VAPAUS

Ilmestyy tiistaina ja torstaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten työväenlehti

Second class mail registration No. 1076 — VAPAUS, 102 Elm Street West, Sudbury, Ontario

No. 81 — Vol. LIV vuosikerta | Sudbury, Ont. | Torstai, lokak. 8 p. — Thursday, Oct. 8, 1970

Lopetetaan ampuminen, sanoi Nixon

Sanoi USA:n suostuvan neuvottelujen perusteella asevoimiensa kotiuttamiseen – ehdotti sotavankien vapauttamista – puhui vieläkin P-Vietnamista vaikka sotaa käydään E-Vietnamissa

Washington. — Pitäen ilmeisesti mielessä marraskuun 5 päivänä Yhdysvalloissa pidettäviä kongressin vaaleja ja sotavastaisen mielialan kasvua Yhdysvalloissa ja kautta maailman, presidentti Richard Nixon ehdotti keskiviikkoiltaisen televisiopuheensa yhteydessä kansainvälisesti kontrolloitavaa nykyisille paikoille jäämisen pohjalla järjestettävää ampumisen lopettamista Vietnamissa, Kambodzhassa ja Laosissa; sotavankien hetikohtaista vapauttamista ilman ehtoja ja rauhan konferenssin laajentamista niin, että keskustelun alaiseksi tulisi koko Indokiinan sotatilanne.

Erään Valkoisen talon virkailijan kerrotaan kuitenkin selittäneen, että hallitus ei hämmästyisi jos Nixonin 5 kohtaa käsittävää ohjelmaa ei hyväksyttäisi heti Pohjois-Vietnamin ja Vietcongin (väliaikaisen vallankumoushallituksen vapautusjoukkojen) toimesta.

Hän sanoi presidentin toivovan, että hänen ehdotuksensa antavat uutta pontta neuvottelupöydän ääressä käytäville keskusteluille. Presidentti Nixonin ehdotukset esitetään Pariisissa tänään (torstaina).

Presidentti Nixon sanoi, että hänen ohjelmansa on saanut täyden kannatuksen Saigonin, Kambodzhan ja Laosin hallituksilta. Sivuuttaen sen tosiasian, että Yhdysvaltain asevoimat ovat sodassa, ei Pohjois-Vietnamin, vaan Etelä-Vietnamin vapautusarmeijaa vastaan, presidentti Nixon sanoi: "On tullut aika jolloin Pohjois-Vietnamin hallituksen pitäisi liittyä naapureihinsa ehdotettaessa sodan lopettamista ja toimenpiteitä rauhan hyväksi."

Hän sanoi Yhdysvaltain olevan valmiina neuvottelemaan yleissopimuksen perusteella USAn asevoimien- täydellisestä- poisvetämisestä- Etelä-Vietnamista.

Nixon ehdotti "viivyttelemätöntä ja ehdoitta tapahtuvaa kaikkien sotavankien vapauttamista kummaltakin puolen sanoen, että sellainen toimenpide auttaisi hyvän luottamuksen palaamista . . . ja parantaisi neuvottelujen mahdollisuutta.

Mr. Nixonin ehdotuksen viidentenä kohtana on vetoomus, jonka mukaan Pohjois-Vietnamin tulisi tunnustaa, että taisteluun osallistuu kaksi osapuolta etelässä, ja että minkä hyvänsä asianmukaisen sopimuksen täytyy tyydyttää molempia osapuolia.

Tässä yhteydessä hän käytti erikoisen kovasävyistä kieltä. Viitaten ilmeisesti Etelä-Vietnamin väliaikaisen vallankumoushallituksen viimeisimpään 8 kohtaa käsittävään rauhanehdotukseen, jonka yhtenä kulmakivenä on ehdotus kokoomushallituksen muodostamiseksi Etelä-Vietnamissa selittäen, että tällaiseen kokoomushallitukseen voisi tulla kaikki isänmaalliset voimat aina Saigonin hallituksen jäseniin asti, jotka ovat toista maata kuin presidentti Nguyen Van Thiu ja varapresidentti Nguyen Cao Ky, presidentti Nixon sanoi:

"Älköön tehtäkö virhettä välttämättömässä seikassa: toinen osapuoli ei esitä vastaväitteitä vain jostakin yksilöstä. Se haluaa hajoittaa ei-kommunistiset voimat ja taata valtaan tulon yhdelle puolueelle ja vaatii oikeutta kieltää hallituksesta kenen hyvänsä se haluaa.

"Tämä on selvästi kohtuuton ja totaalisesti hyväksymisen ulkopuolella oleva vaatimus."

Vakuutettuaan, että USA on valmiina joustavuuteen monissa seikoissa mr. Nixon sanoi: "Me olemme päättäväisiä Etelä-Vietnamin kaikkien kansalaisten oikeudesta päättää itse, minkälaisen hallituksen he haluavat."

Presidentti Nixon sanoi, että hänen ehdottamaansa Indokiinan rauhaa "on tehokkaasti valvottava tarkkailijain toimesta", ja että sopimukseen pitää tulla takeet rikkoumuksia vastaan.

Ampumisen lopettamisesta puhuen hän sanoi: "Minä ehdotan, että kaikki asevoimat kautta Indokiinan lopettavat ammunnan ja jäävät asemiin missä ne nyt ovat. Tämä olisi "ampumisen lopettaminen paikalla". Se ei lopettaisi taistelua, mutta se saavuttaisi yhden tavoitteen, jonka hyväksi olemme kaikin työskennelleet: se lopettaisi tappamisen."

Myöhemmin tiedoitettiin että Neuvostoliitolle oli diplomaattiteitse ilmoitettu etukäteen Nixonin ehdotuksen peruskohdista.

Presidentti Nixon sanoi edelleen: "Tarvitaan kansainvälistä konferenssia käsittelemään Indokiinan kaikissa maissa meneillään olevia taisteluja. Tämä Indokiinan sota on osoittautunut yhdeksi taisteluksi; sitä ei voida lopettaa vain yhdessä paikassa."

Mr. Nixon sanoi, että vuonna 1954 ja 1962 tehtyjen Geneven sopimusten perusseikat "ovat edelleen ajankohtaisia sopimuksen perustaksi Indokiinan maiden välisten kiistojen ratkaisemiseksi", ja että Yhdysvallat tulee kunnioittamaan (nyt?) näiden maiden valtojen laatimaa sopimusta.

Farmarit ja köyhät eläkeläiset saavat kunnallisvero-huojennusta

Veropalautuksia miltei kaikille farmareille ja niille eläkeläisille, jotka saavat varattomina Ottawan lisäeläkettä

Toronto. — Maakuntahallitus tiedoitti tiistaina, että se tulee myöntämään yhteensä $37 miljoonan arvosta farmarien ja köyhien eläkeläisten kunnallisverojen huojentamiseksi tänä vuonna.

Hallitus tulee antamaan kaikille farmareille (jotka "farmaavat") noin 25 prosenttia heidän kiinteistöveroistaan, vaan ei sellaisille farmareille, joiden maiden pinta-ala on alle 11 eekkerinalaa. Viimeksimainittuun ryhmään kuuluvat pikkufarmarit ovat oikeutettuja saamaan tämän veropalautusmaksun vain siinä tapauksessa jos heidän farminsa yhteistulot ovat $2,000 vuodessa tai sitä suuremmat.

Keinottelun välttämiseksi hallitus tulee kuitenkin perimään nämä veropalautukset takaisin aina kymmeneen vuoteen asti (taaksepään) jos ja kun farmi kehitetään liikepaikaksi tai yksityisasuntojen alueeksi.

Farmareille ja eläkeläisille nyt luvatut veropalautukset maksetaan vielä tämän vuoden aikana, selitti maakuntahallituksen sihteeri Robert Wells lainlaatijakunnan istunnossa.

Nyt esitettyyn suunnitelmaan sisältyy myös varattomien eläkeläisten kunnallisverojen palautus aina sataan dollariin asti pariskuntaa kohti, mistä ilmoitettiin ensimmäinen kerta viime maaliskuussa esitetyn budjettipuheen yhteydessä.

Tämä kiinteistöveropalautus maksetaan kaikille niille eläkeläisille, jotka saavat varattomuuden perusteella lisäeläkettä (taatun vuositulon toteuttamiseksi). Nämä veropalautukset annetaan kaikille tähän (varattomien) ryhmään kuuluville eläkeläisille olkoot he omakodin omistajia, tai asuntoyksikköjen tai vain yhden huoneen vuokralaisia.

Jos sekä mies että nainen (kumpikin) saa liittovaltion lisäeläkettä, he tulevat saamaan $100 suuruisen kiinteistöveropalautuksen. Yksinäiset henkilöt voivat saada 50 dollariin saakka veropalautusta, jos heidän kiinteimistöveronsa ylittää $50.00.

Mr. Wells sanoi, että tämä veropalautus maksetaan kotien omistajille, asuntoyksikköjen (apartmenttien) ja yksityisten huoneitten vuokralaisille siksi kun hallitus katsoo, että kaikki maksavat kiinteistöveroa (kunnallisesti) joko välittömästi tai välillisesti.

Yhdessä nyt yleisesti saatavan keskimääräisen $54 suuruisen kiinteistöveropalautuksen kanssa tämä uusi veropalautussuunnitelma vapauttaa monet vaatimattomissa oloissa asuvat eläkeläiset kiinteistöverojen maksamisesta selitti mr. Wells. Se tulee maksamaan Ontarion hallitukselle arviolta $10 miljoonaa vuodessa.

Nixon alamäessä

New York. — Presidentti Nixonin suosio Yhdysvalloissa on pudonnut 35 prosenttiin, ilmenee Harrisin mielipidetutkimuslaitoksen tuoreimmasta tutkimuksesta. Vielä heinäkuussa Nixonin suosio oli ollut 40 prosenttia.

Huhtikuussa 1969 eli kolme kuukautta presidentiksi tulonsa jälkeen Nixonin kannatus oli 61 pros. Tutkimuksen mukaan Nixonin ulkopolitiikka nauttii selvästi laajempaa kannatusta kuin hänen sisäpolitiikkansa.

Rakennustoiminta vilkastui syyskuussa

Ottawa. — Cantral Mortgage and Housing Corporation tiedoitti tällä viikolla, että Canadan kaupungeissa aloitettiin syyskuun aikana 184,000 asunnon rakentaminen, verrattuna 178,100 asuntoon elokuun aikana.

Oikeisto epäonnistui Bolivian kaappauksessa

Oikeiston muodostaman triumviraatin oli erottava — presidentiksi vasemmistolainen kenraali

La Paz. — Työläisten ja muiden kansanjoukkojen sekä asevoimien enemmistön kannatusta nauttiva vasemmistolaisella ohjelmalla esiintyvä ilmavoimien kenraali Juan Jose Torres julistautui keskiviikkona Bolivian presidentiksi.

Oikeistolainen armeijan kenraali Rogelio Miranda, joka pakotti presidentti Ovando Candian eroamaan tiistaina ja muodosti sen jälkeen triumviraatin maan hallitsevaksi elimeksi, joutui anomaan eräästä ulkomaisesta suurlähetystöstä turvapaikkaa itselleen ja triumviraattinsa kahdelle jäsenelle.

Kenraali Torres sanoi, että hänen muodostamansa hallitus tulee lepäämään neljän nurkkakiven päällä, jotka ovat talonpojat, työläiset, opiskelijat ja asevoimat. Heidän kaikkien edustajat kutsutaan uuden hallituksen jäseniksi, hän sanoi.

La Paz. — Boliviassa puhkesi tiistaina aseellisia yhteenottoja kun vasemmistolaisen presidentin Alfredo Ovandon ero nostatti valtataistelun maan demokraattisten voimien ja armeijan oikeistolaisjohdon välillä.

Vasemmistolaiseksi sanottua kenraali Juan Jose Torresia tukevat ilmavoimat pommittivat tiistaina presidenttipalatsia ja oikeistovoimien muita tukikohtia La Pazin liikekeskuksessa. Konservatiivista kenraali Rogelio Mirandaa tukevat armeijan sotilaat avasivat tulen ilmavoimien lentokoneita vastaan.

Kenraali Torresin joukot sanovat vallanneensa tärkeän Cochabamba-kaupungin Bolivian keskiosassa. Cochabamba, maan liikennelaitoskeskus, on Bolivian toiseksi suurin kaupunki, noin 140 mailia La Pazista kaakkoon.

Ryhmä pääkaupungin ylioppilaita julisti kannattavansa kenraali Torresia ja "kansallismielistä vasemmistohallitusta missä olisi työläisillä ja opiskelijoilla edustajansa". Opiskelijat pyysivät vasemmistovoimilta aseita voidakseen liittyä taisteluun.

Armeijan yleisesikunnan oikeistolainen päällikkö, kenraali Miranda johti sunnuntaina kapinaliikettä kenraali (presidentti) Ovandoa vastaan. Hän nimitti itselleen uskollisen triumviraatin, mutta päätti kuitenkin henkilökohtaiseti jäädä taustamieheksi ilman mitään virallista asemaa. Presidentti haki turvapaikkaa Argentiinan suurlähetystöstä.

Presidentille uskolliset ilmavoimat vastasi oikeistolaisten hyökkäykseen julistamalla 2½ kuukautta sitten armeijan ylipäällikön asemasta vapautetun kenraali Torresin "vallankumoushallituksen presidentiksi",

Kenraali Miranda uhkasi puolestaan "että niiden jotka julistautuvat valtion päämiehiksi, tulee pysähtyä tai kohdata seuraukset itsemurha-asenteestaan".

Presidentti Ovando yritti välttää kriisin ilmoittamalla erostaan ja selittämällä eronsa syyksi "asevoimien eri osien välisen konfrontation — mikä voi johtaa verenvuodatukseen väestön keskuudesa".

NIXON PUHUU YK:SSA

Washington. — Valkoisesta talosta ilmoitettiin tiistai-iltana, että Yhdysvaltain presidentti Richard Nixon pitää puheen Yhdistyneitten Kansakuntien yleisistunnossa lokakuun 23 päivänä ja tarjoaa seuraavana päivänä Valkoisessa talossa päivällisen niille valtiopäämiehille, jotka osallistuvat YK:n 25-vuotisjuhlallisuuksiin.

RANSKAN PRESIDENTTI VIERAILULLA N-LIITOSSA

Juhlavan vastaanoton yhteydessä vilauteltiin uusien taloussopimusten mahdollisuuksia

Moskova. — Ranskan presidentti Georges Pompidou saapui tiistaina Moskovaan vieraillakseen seuraavat 8 päivää Neuvostoliitossa ja keskustellakseen NLn johtohenkilöiden kanssa näiden maiden välisistä suhteista ja maailman asioista yleensä.

Neuvostoliiton pääm. Aleksei Kosygin sanoi tiistai-iltaisen puheensa yhteydessä, että Euroopan turvallisuusongelman ratkaisemisesta ei voida vakavassa mielessä keskustellakaan ilman Neuvostoliiton ja Ranskan yhteistoimintaa.

Ranskan presidentti, jonka seurueessa on hänen aviopuolisonsa, Ranskan ulkoministeri Maurice Schumann ja presidentin lukuisia neuvonantajia, oli Vnukovon lentokentällä vastaanottamassa NLn pääministeri Aleksei Kosygin, presidentti Nikolai Podgorny ja puoluejohtaja Leonid Brezhnev.

Tämä oli ensimmäinen kerta kun mr. Brezhnev oli protokollasäädöksistä välittämättä vastaanottamassa jotakin länsimaan johtajaa. Sitä tulkittiin neuvostohallituksen tahdoksi korostaa halua entistä laajempiin ja lämpimämpiin suhteisiin kahden maan välillä.

Vnukovon lentokentällä oli tuhansia Ranskan ja Neuvostoliiton lippuja. Tuhansia neuvostoliittolaisia oli kokoontunut kadun varrelle mistä autosaattue meni Kremliin.

Kahden ja puolen tunnin kuluttua saapumisensa jälkeen presidentti Pompidou oli jo keskusteluissa NL:n johtajain kanssa Ranskan ja NL:n välisistä suhteista. Hän sanoo jatkavansa edeltäjänsä, kenraali Charles de Gaullen hyvien suhteiden ohjelmaa Neuvostoliittoon nähden.

Kremlissä olleessa tilaisuudessa presidentti Pompidou ehdotti Ranskan ja Neuvostoliiton yhteisiä sopimuksia kivihiilen, koksin ja metallien kehittämiseksi lähitulevien vuosien aikana ja myös pitkän tähtäyksen ohjelman mukaan.

Mr. Brezhnevin kerrotaan sanoneen vastauksensa yhteydessä, että sellainen sopimus voitaisiin tehdä ehkä 10—20 vuoden ajaksi.

Kauppakysymyksissä Ranska on Neuvostoliiton ulkomaankaupassa vasta kuudennella tilalla kapitalististen maiden kohdalta Britannian, Japanin, Suomen, Länsi-Saksan ja Italian jälkeen.

Egypti on valmiina jatkamaan aselepoa

Ei suostu ohjusten pois kuljettamiseen; USA antaa sivustatukea Tel Avivin kannalle

Kairo. — Tiistai-iltaisen radiopuheensa yhteydessä Egyptin ulkoministeri Mahmoud Riad kielsi uudelleen syytöksen, että Egypti olisi ampumisen lopettamispäätöksen jälkeen siirtänyt ilmatorjuntaohjuksia Suezin kanava-alueella, kuten neuvottelujen aloittamista vastustava Israel ja sen tukena oleva Yhdysvaltain hallitus ovat väittäneet.

Torjuen USA:n "korjausvaatimuksen" mr Riad sanoi, että mainitulta kanava-alueelta ei vedetä pois ainoatakaan ilmatorjuntaohjusta. Hän ilmoitti samalla, että Egypti on puolestaan valmis jatkamaan marraskuun 5 pnä päättyvää 90-päiväistä ampumistaukoa ja ryhtymään neuvotteluun Gunnar Jarringin välityksellä.

Toisaalta mr Riad sanoi, että Egypti ei anna toimettomuudellaan väliaikaisen ampumisen lopettamistilanteen muodostua vakituiseksi. "Jos rauhanponnistelut epäonnistuvat, silloin ei ole muuta vaihtoehtoa kuin miehitettyjen alueiden vapauttaminen", hän sanoi.

Samalla tiedoitettiin, että kansalliskokous tulee keskiviikkoisessa istunnossaan nimittämään vt. presidenttinä olevan Nasserin työtoverin Anwar Sadatin presidenttiehdokkaaksi. Tämä ehdotus alistetaan kansanäänestyksen ratkaistavaksi lokakuun 15 päivänä.

Israelin joukkolevikin omaavat sanomalehdet esittivät yhtäältä väitöksiä, että mr Sadat on "Neuvostoliiton mies" ja että hänen valinta edustaa "voittoa Neuvostoliitolle". Toisaalta nämä samat lehdet "ennustelivat" kuitenkin "valtataistelun kehittyvän ja jatkuvan" Egyptisä.

New Yorkissa Yhdysvaltain YK:n valtuutettu sanoi kolmen suurvallan edustajille tiistaina, että on hyödytöntä jatkaa keskustelua lähi-idän rauhan ohjeista ennen kuin Egypti "korjaa" väitetyt paikallaolorikkomukset.

Toisaalta Neljän Suuren päävaltuutettujen keskustelut jatkuvat edelleen. Heidän seuraava kokouksensa on ensi maanantaina.

TYÖVÄENVASTAINEN LAKIEHDOTUS BILL 167 ARVOSTELUN KOHTEENA

Tämän "luokkapohjaisen" lakiluonnoksen sanotaan estävän järjestymättömien työläisten järjestymisen Ontariossa

Toronto. — Uuden demokraattisen puolueen (NDP:n) ja lievemmässä määrässä myös liberaalipuolueen edustajat arvostelivat maakunnan lainlaatijakunnan istunnossa erittäin ankarasti Bill 167-nimellä tunnettavaa Ontarion työsuhdelain (Labor Relations Act) muutosehdotusta. Molemmat oppositiopuolueet tiedoittavat, että ne tulevat äänestämään periaatekäsittelyssä tätä ehdotusta vastaan.

Ontarion ammattiyhdistysliike on arvostellut hyvin terävästi tätä lakiluonnosta. Niin liberaalipuolueen kuin NDP:nkin edustajat varoittivat työministeri Dalton Balesia, että tämän muutosehdotuksen hyväksyminen tulee aiheuttamaan laajakantoista tyytymättömyyttä työläisten keskuudessa ja katkerasävyisiä työselkkauksia.

"Se on hyvin huolellisesti, hyvin tarkoituksenmukaisesti, hyvin laskelmoivasti laadittu lakiluonnos kollektiivisten työehtosopimusten poistamiseksi hyvin laajalta sektorilta", sanoi NDPn uusi johtaja Stephen Lewis määritellen ehdotuksen "luokkapohjaiseksi suunnitelmaksi.

"Se on heikosti valmistettu, ja riittämättömästi harkittu lakiehdotus, minkä hyväksymistä tulemme periaatteessa vastustamaan, ellei hallitus suostu tekemään useita radikaalisia muutoksia siihen", sanoi liberaalipuolueen työväenasiain puhemies Dante DeMontte.

Tämä on yksi tärkein lakiluonnos, mikä esitetään viime tiistaina kokoontuneen lainlaatijakunnan istunnon käsiteltäväksi.

Muun ohella se määrittelee, että 45 pros. asemesta (nyt) union edustusoikeus voidaan saattaa äänestykseen jos 35 pros. jäsenistä sitä vaatii; automaattisen tunnustuksen saa unio vasta silloin, jos sen jäsenyydessä on 65 pros. työpaikan työläisistä (nyt on vaatimuksena 55 prosenttia); lakiluonnos antaa maakunnalliselle työsuhdelautakunnalle valtuudet laittomien lakkojen ja sulkujen lopettamiseksi rakennusteollisuudessa; se voimistuttaa rakennusalan työnantajia myöntämällä niille oikeuden yhteenliittymiseksi neuvotellessaan unioittensa kanssa ja korottamalla laittomaan lakkoon tai sulkuun osallistumisesta annettavien sakkojen määrää.

Keskustelun yhteydessä työministeri Bales myönsi, että lakiluonnos alistetaan lainlaatijakunnaa vakituisen työväen asioita käsittelevän komitean harkittavaksi, kuten maakunnan ammattiyhdistysliike on yksimielisesti vaatinut.

"Puolimiljoonaa teollisuus-ghettojen työläistä kärsivät kaikkein enimmän, jos tämä lakiehdotus hyväksytään", sanoi mr. Lewis, sillä "union tunnustamiseksi tarvittavan jäsenmäärän korottaminen (65 prosenttiin) tarkoittaa asiallisesti puhuen sitä, että järjestymättömät työläiset eivät voi keskenään järjestyä . . ."

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Ulkoministeri Mitchell Sharp esitti keskiviikkoiltana vetoomuksen, että Front de Liberation du Quebecoisin miehet, jotka vaativat kaappaamansa brittiläisen kauppakomissioneri J. Crossin lunnaiksi $500,000 kullassa ja 21:n poliittisen vangin vapauttamista, että kaapparit nimittäisivät henkilön, jonka kanssa viranomaiset tai viranomaisten joku edustaja voisi luottamuksellisesti neuvotella mr. Crossin vapauttamista koskevista seikoista. Kaappauksen suorittaneet ilmoittivat puolestaan, että sopimusaikaa (ennen panttivangin teloittamista) on pidennetty puoliseen asti tänään, torstaina.

Ottawa. — Pääministeri Pierre Elliott Trudeau nimitti keskiviikkona neljä uutta senaatin jäsentä. Avoimeksi jäi vielä kymmenkunta paikkaa. Uudet senaattorit ovat: Albertan entinen S.C. pääministeri Ernest Manning; Canadan vehnälautakunnan komissionerin toimesta eroava (vanha liberaali) William C. McNamara; CCF:n entinen johtaja Quebecista, Therese Casgrain; CLC:n entinen tutkimustyön johtaja Eugene Forsey; Manitoban liberaalipuolueen entinen johtaja Gildas Molgat; Kansallisen liberaaliliiton johtokunnan entinen sihteeri Paul C. Lafond; Eliabeth Haddon Heath Nanaimosta ja Edward M. Lawson (Int. Brotherhood of Teamsters unionin canadalaisjohtaja). Senaattorien vuosipalkka on $15,000.

Ottawa. — Tänään kokoontuvan parlamentin avajaisistunnolle esitetään perinteelliseen tapaan hallituksen ohjelmapuhe.

Moskova. — Neuvostoliitossa vieraileva Ranskan presidentti Georges Pompidou sanoi täällä keskiviikkona, että idän ja lännen kompromissi on nyt mahdollinen Länsi-Berliinin kysymyksessä, ja että Neuvostoliiton aikaisemmin ehdottama Euroopan turvallisuuskonferenssi tulee pidettäväksi.

OTTAWA HYLKÄSI FLQ:n KOKONAISVAATIMUKSEN

Ottawa. — Ulkoministeri Mitchell Sharp tiedoitti tiistai-iltana, ettei hallitus suostu terroristien kaikkien vaatimusten täyttämiseen maanantaina panttivangiksi kaapatun Britannian kauppakomissionerin, James Richard Crossin vapauttamisen lunnaiksi.

Separatistinen Front de Liberation Quebecois (FLQ) vaatii mr Crossin vapauttamisen lunnaiksi $500,000 kultaharkkoina sekä 21 "poliittisen vangin" vapauttamista .

"Ne ovat selvästi liiallisia vaatimuksia ja niiden esittäjien ei pitäisi odottaa niiden hyväksymistä", sanoi mr Sharp alahuoneen iltaistunnossa.

"Minun on ehkä tarpeetonta sanoa, että tätä vaatimusluetteloa ei tulla hyväksymään."

"Toivon kuitenkin, että jonkinlainen perusta löydetään mr. Crossin turvallisen paluun hyväksi. Tosiasiassa minä toivon, että kaappauksen suorittaneet löytäisivät keinon yhteyksien ottamiseksi viranomaisiin tässä mielessä. Kaikki asiaan liittyvät viranomaiset katsovat, että meillä on kaksiosainen vastuu — mr. Crossin turvallisuuden takaaminen sekä lain ja järjestyksen ylläpitäminen maassa", hän sanoi.

FLQn julkaisemasa tiedonannossa määriteltiin aikaisemmin 48-tuntinen aikamäärä, mihin mennessä sen vaatimuksiin on suostuttava. Mr. Sharp esitti FLQn seitsemän vaatimusta

— Poliisitutkimus on lopetettava.

— FLQn manifestille on annettava laajaa mainostusta sanomalehdissä ja televisiossa.

— Yli 20 vankia on vapautettava.

— Posti-kuorma-autojen ajurit, jotka työkiistan johdosta jäivät Montrealissa työttömiksi, on otettava takaisin työhön heidän unionsa määritelmin ehdoin.

— On maksettava kultaharkkoina $500,000 lunnasrahat.

— On tehtävä tunnetuksi FLQn urkkijan henkilöllisyys.

Montreal. — Terroristeja aikaisemmin oikeuskuulusteluissa puolustanut lakimies Robert Lemiuex ilmaisi tiistai-iltana mielipiteensä, että James Cross joutuu telotettavaksi ellei FLQn vaatimuksiin suostuta.

Lakimies sanoi, ettei hänellä ole mitään yhteyksiä kaappauksen tehneisiin, mutta alkaisempien kokemustensa perusteella hän on sitä mieltä, että Crossin henki on vaarassa, ellei FLQn vaatimuksiin suostuta. Hän ilmaisi myös, että FLQ vaatii 21n poliittisen vangin vapauttamista eikä kolmentoista, kuten oli aiemmin selitetty.

Kaappauksen suorittaneiden 48-tuntinen aikamäärä päättyi keskiviikkoaamuna mutta viranomaiset pyrkivät ilmeisesti jatkamaan tätä määräaikaa.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. EKLUND Manager: E. SUKSI
Telephone: Office and Editorial 674-4264
Published twice weekly: Tuesdays and Thursdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69.
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Second Class Mail registration Number 1076
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. $3.00 USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75 Suomeen: 1 vk. $11.50, 6 kk. $6.25

Miljoona työpaikkaa

Erään torontolaisen päivälehden kertoman mukaan sikäläinen Manpower Service Ltd.-niminen laitos ennustaa, että työttömyys tulee olemaan Canadassa suurena huolen aiheena vuonna 1971.

Tässä ennustuksessaan mainittu yksityinen laitos osuu yhteen Canadan kommunistisen puolueen kansallisen johtajan William Kashtanin arvion kanssa, että ensi vuonna voi Canadassa olla miljoona työtöntä ellei valtiovallan toimesta ryhdytä toimenpiteisiin miljoonan uuden työpaikan hankkimiseksi.

Edellämainitun Manpower Servicen tutkimusten perusteella eräät ketjuliikkeet lisäävät väliaikaisesti joulun edellä työvoimaansa mutta sellaiset teollisuusalat kuin maatalouskoneiden tuottajat, rautatehtaat ym. tulevat vähentämään työvoimaansa.

Jos tavallisilta canadalaisilta kysytään, että haluavatko he miljoona uutta työpaikkaa, tai miljoona työtöntä, niin vastaus on ilman muuta selvä; työttömyyttä ei haluta mutta työpaikkoja tarvitaan kipeästi.

Vika on vain siinä, että monet ihmiset uskovat vieläkin vanhojen porvaripuolueiden "patenttilääkkeisiin" jotka on punnittu ja köykäisiksi havaittu. Toisaalta on kuitenkin ilolla todettava, että entistä suuremmat kansanjoukot näkevät jo, että ainoastaan työväenliikkeen johdolla ja avulla voidaan työttömyyttä vähentää — hallitusohjelma muuttaa niin, että saadaan lisää työpaikkoja.

Parlamentin kokoonnuttua pitäisi nyt kiinnittää entistä enemmän huomiota myös tähän seikkaan ja antaa jakamaton tuki lisää työpaikkoja vaativille työväenpuolueille, ammattiyhdistysliikkeille ja muille pikkuihmisten järjestöille.

Sotilaallinen vierailu

Yhdysvaltain presidentti Richard Nixonin vierailu Euroopan liittolaismaissa sekä Jugoslaviassa ja Välimerellä olevan USA:n kuudennen laivaston laivoilla, on nyt päättynyt, ja yleisesti puhuen voidaan todeta, että hänen matkallaan oli selvä "sotilaallinen" luonne ja merkitys. Tämä siitäkin huolimatta vaikka hän puhui esimerkiksi Jugoslaviassa käydessään Yhdysvaltain rauhanomaisista tavoitteista niin lähi-idässä kuin muuallakin. Kuvaavaa muuten on, että jo paavi Paavalin luona vieraillessaan presidentti Nixon alleviivasi Yhdysvaltain kuudennen laivaston mahtia ja voimaa Välimerellä, ja että vierailunsa viimeisellä "pysäkillä" Irlannissa hän tähdensi samaa asiaa selittäen, että tarpeen tullen Välimerellä olevaa kuudetta laivastoa voidaan edelleen voimistuttaa ja vahvistaa. Tämä sellaisenaan oli tietenkin kaunista musiikkia yhdysvaltalaisten sotavarustelutehtaiden omistajien korvissa.

Toisaalta presidentti Nixon piti tärkeänä matkansa yhteydessä selittää, että vaikka USA ehkä vetääkin osan asevoimistaan pois Euroopasta, niin siitä huolimatta Washingtonilla ei ole pienintäkään halua heikentää asevoimiaan Länsi-Euroopassa.

Jugoslaviassa vieraillessaan presidentti Nixon yritti selvästi lyödä kiiloja Itä-Euroopan maiden välisiin suhteisiin. Uutistiedoissa korostettiin mahdollisimman voimakkaasti sitä, että Jugoslavia on siksi paljon suosiossa Yhdysvalloissa, että presidentti katsoi sopivaksi vierailla siellä. Toisaalta yritettiin antaa jopa presidentti Titon eräille lausunnoille sellainen sävy, että ne kohdistuivat "yhtä paljon" molempia supervaltoja vastaan, vaikka hän antoi nimeä tosin mainitsematta selvästi ymmärtää, että Jugoslavia tuomitsee USA:n hyökkäyspolitiikan niin lähi-idässä kuin Kaakkois-Aasiassakin.

Korostettuaan useita kertoja Välimerellä olevan USA:n kuudennen laivaston voimakkuutta ja USA:n sotilaallisen mahdin suuruutta, presidentti Nixon joutui jatkuvasti vastatusten rauhanpuolustajain kanssa, jotka osoittivat mieltään — ei niinkään paljon tälle vierailijalle henkilökohtaisesti, vaan USA:n hyökkäävälle ulkopolitiikalle, jonka keulakuvana presidentti Nixonia pidetään kautta maailman.

Puoluekurista

Blackpoolissa, Englannissa viime viikolla pidetyssä Britannian työväenpuolueen konferenssissa kaadettiin uutta viiniä vanhoihin leileihin, tai olisikohan asia ollut päinvastoin, kun puoluejohtajalle Harold Wilsonille sanottiin, että hänen tulee kiinnittää suurempaa huomiota puolueen hyväksymiin päätöslauselmiin ja päätöksiin.

Kysymys on yksinkertaisesti puhuen puoluekurista. Puolueen vuosikokous arvosteli mr Wilsonia ja hänen kumppaneitaan siitä, että hallituksessa ollessaan he eivät noudattaneet puolueen hyväksymiä päätöksiä ja päätöslauselmia.

Kokous hyväksyi virallisen päätöksen, että puolueella on oikeus sanoa, mitä sen edustajat parlamentissa tekevät tai tekemättä jättävät. Mr. Wilson vastusti tämän päätöksen tekoa väittämällä, että sellainen päätös on "tarpeeton" ja kaiken lisäksi "sääntövastainen".

Tämä päätös sellaisenaan ei kuitenkaan paranna, mutta se on kuitenkin puoluejohdolle moraalinen muistutus siitä, että jäsenistöä ei voida noin vain jättää huomioonottamatta.

Britannian työväenpuolueella — kuten monilla muillakin sosialidemokraattisilla puolueilla — on sellainen käsitys, että puolueen ohjelma ja puolueen päätökset eivät koske parlamentaarikkoja ja niitä mm. tapauksessa hallituksen jäseninä. Tämä on vanha juttu jonka johdosta esimerkiksi Lenin väitteli kovasti venäläisten sosialidemokraattijohtajien kanssa. Kun menshevikkijohtajat puolustivat itseään väittämällä, että siten joutuvat puoluejäsenet pakkopaitaan, niin Lenin osoitti, että kysymys on ennenkaikkea siitä, että tulevatko he parlamentin ja hallituksen jäseninä noudattamaan puolueen ohjelmaa ja päätöksiä, vai eivätkö tule.

Kuten sanottu, Blackpoolissa, Englannissa pidetyn Britannian työväenpuolueen päätös ei voimassaolevien puoluesääntöjen mukaan ole sitova parlamentin jäseninä oleville puolueen edustajille, mutta siitä huolimatta tämä päätös heijastaa rivijäsenistön poliittisen tietoisuuden kasvua. Työväenpuolueen vuosikonferenssiin osallistuneet edustajat ja jäsenet antoivat tämän päätöksen perusteella johtajiston tietää, että työväenmiehiä ja -naisia ei valita parlamenttiin yksilöllistä ohjelmaa esittämään vaan työtätekevän väestön etuja puolustamaan — ja että siinä on otettava huomioon puoluepäätökset, jotka parhaiten heijastavat puolueen jäsenistön mielipiteitä ja toivomuksia.

Luna-16 avasi suuria näköaloja tutkimuksille

Luna-16 ja parhaillaan Venusta kohti matkaava Venus-asema ovat eräänlaisia tulevaisuuden kojeiden prototyyppejä, joiden avulla ihmiskunta vihdoin on löytävä ratkaisun moniin sellaisiin salaisuuksiin, joihin tänään ei vielä ratkaisua löydy, kirjoittaa neuvostoliittolainen tähtitieteilijä Sergei Vseshvjatski Pravdassa. Kosmisen tekniikan jatkuva kehitys ja yhä täydellisempien kauan avaruudessa toimivien laboratorioiden rakentaminen on tieteen päälinja tällä hetkellä.

Automaattiset avaruustutkimukset eivät suinkaan todista, että miehitettyjen alusten tekemät tutkimukset ovat "aikansaeläneet". Näitä molempia maailmankaikkeuden tutkimusmenetelmiä tarvitaan. Mutta tästä huolimatta automaattinen avaruuden "tunnustelu" avaa suurimmat näköalat. Erityisesti nyt, kun tiedemiehet ovat yhä enemmän sitä mieltä, että taivaankappaleita on tutkittava keskinäisessä yhteydessään ja vuorovaikutuksessaan, eikä erillisinä planeettoina tai tähtinä, tämä suunta on erityisen tärkeä.

Automaattiset menetelmät ovat lupaavia Jupiterin kaltaisten planeettojen luo suoritettavien lentojen yhteydessä. Tällaisia lentoja on epäilemättä odotettavissa lähitulevaisuudessa.

Vähän tutkitusta Hedelmällisyyden merestä otetut kuunäytteet ovat erityisen mielenkiintoisia tähtitieteilijöille senkin vuoksi, että ne ilmeisesti pystyvät tuomaan valoa taivaankappaleiden synnyn prosesseihin.

Vulkaanisten lajien esiintyminen Kuussa on vakuuttavasti vahvistanut neuvostoliittolaisten tiedemiesten käsitykset "lähtöaineiden" samankaltaisuudesta aurinkokunnan planeetoissa.

LABORATORIO KUUSSA

Kuun läheisen avaruuden tutkimuksella on valtava merkitys avaruuden tuntemisen ja käyttöönoton kannalta, sanoo puolestaan akateemikko Sergei Vernov TASS:lle antamassaan haastattelussa. Kuussa on ainutlaatuiset mahdollisuudet monien avaruustutkimusten suorittamiseen. Siellä ei ole ilmakehää eikä magneettikenttää, jotka vaikeuttavat tai tekevät mahdottomaksi monien tutkimusten suorittamisen maapallon olosuhteissa. Kuuhun on helppo sijoittaa suuria kojeita, joita ei voida sijoittaa lentäviin avaruuslaitteisiin. Jopa eräät puhtaasti "maanpäälliset" tutkimukset, kuten esimerkiksi Maan ilmakehän pilvipeitteen ja ilmavirtausten kehittymisen tarkkailu, joka on välttämätöntä sääpalvelua varten, on sopivampaa suorittaa Kuusta käsin.

Tekniikan nykyisellä tasolla on jo mahdollista perustaa Kuuhun automaattinen pysyvä radiometrinen asema, jossa on monipuoliset mittauslaitteet ja josta voitaisiin lähettää Maahan suuri määrä tieteellisiä tietoja. Samoin voitaisiin perustaa automaattiset asemat tähtitieteellisten tutkimusten suorittamista varten. Tällaisiin tutkimuksiin on Kuussa ainutlaatuiset mahdollisuudet, sanoi akateemikko Vernov.

ALKEISHIUKKASTUTKIMUKSET

Tulevaisuudessa voidaan tutkia välittömästi Kuusta alkeishiukkasten vuorovaikutuksia ylikorkeissa energioissa, joita ei voida saavuttaa maapallon olosuhteissa. Nykyaikaiset hiukkaskiihdyttimet voivat kiihdyttää hiukkaset kymmenien miljardien elektronivolttien energiaan. Linnunradan avaruussäteet kantavat mukanaan hiukkasia, joiden energia on tuhansia ja miljoonia kertoja suurempi kuin mitä hiukkaskiihdyttimissä saadaan aikaan.

Akateemikko Vernov toteaa, että toistaiseksi otetaan vasta ensi askeleita mutta kuitenkin varmoja ja lupaavia. Uusien teknisten välineiden kehittäminen, jotka takaavat Maassa ja Kuussa olevien tutkimusjaksojen yhteistoiminnan, avaa houkuttelevia näkymiä kaikille tieteenaloille.

KUU JA ELÄMÄ MAAILMANKAIKKEUDESSA

Kuun kivilajien ominaisuuksien tutkimus, mm. mahdollisten orgaanisten yhdisteiden esiintymistä koskeva tutkimus antaa tieteellisiä tietoja, joiden merkitystä on vaikea yliarvioida, kirjoittaa neuvostoliittolainen tiedemies L. Muhin Pravdassa. Tähtitieteelliset havainnot ja meteoriittien kemiallisen koostumuksen tutkimus osoittavat, että Linnunradan eri alueilla tapahtuu eräiden orgaanisten yhdisteiden abiogeenistä eli organismien elintoimintoihin liittymätöntä synteesiä. Tähtien välisessä avaruudessa on havaittu veden, metaanin ja ammoniakin molekyylejä. Viime aikoina on valtavien etäisyyksien päässä Maasta todettu radiotähtitieteellisten menetelmien avulla syaanivedyn ja formaldehydin molekyylejä, joista voidaan rakentaa nukleaanihappojen ja aminohappojen perusteet.

ONKO KUUSSA HIILTÄ?

Aurinkokunnan elämän synnyn ongelman ymmärtämisen kannalta on erittäin suurta mielenkiintoa kysymykseen orgaanisten aineiden mahdollisesta abiogeenisesta synteesistä planeetoilla ja Kuussa.

Kuussa, jossa ei ole ilmakehää, voi synteesi Muhinin mukaan tapahtua aurinkotuulen ja pintakerroksen epäorgaanisten yhdisteiden vuorovaikutuksen ansiosta. Orgaanisten aineiden muodostuminen voi liittyä myös meteoriittien osumiseen Kuuhun.

Kuun pintakerroksesta ei kuitenkaan voida odottaa löytyvän joidenkin orgaanisten yhdisteiden huomattavia pysyviä keskittymiä, sillä useimpiin niistä vaikuttavat tuhoavasti suuret lämpötilanvaihtelut ja ultravioletti- ja kosmiset säteet.

Amerikkalaisten astronauttien tuomien kuunäytteiden analyysi osoitti, että niissä on äärimmäisen vähän hiiltä. Muhin arvelee, että Luna 16:n 35 cm:n syvyydestä ottamat näytteet voivat antaa laadullisesti toisenlaisia tuloksia.

On olemassa olettamus, että orgaanisten molekyylien abiogeenistä synteesiä on voinut tapahtua jossain Kuun muodostumisen varhaisessa vaiheessa. Tässä tapauksessa nämä yhdisteet voivat säilyä syvemmissä kerroksissa.

Erittäin mielenkiintoista on kuunäytteisiin sisältyvien mahdollisten kaasunäytteiden tutkimus.

REPUBLICA DE CHILE
CHILEN TASAVALTA

Perustettu: vuonna 1821.

Valtionpäämies: Syyskuisten presidentin vaalien tulos vielä avoin. Vaalit voitti yhdistyneen vasemmiston ehdokas Salvador Allende saamatta ehdotonta enemmistöä. Presidentin valitsee Chilen kongressi 24. 10. kahden eniten ääniä saaneen ehdokkaan välillä.

Asukasluku: 8,970,000.

Pinta-ala: 756,900 neliökm.

Rajanaapurit: Argentiina, Bolivia, Peru.

Bruttokansantuote henkeä kohti: 480 dollaria.

Päätuotteet: kupari tuotanto maailman kolmanneksi suurin, salpietari.

Historiaa Chilen itsenäisyystaistelun ratkaiseva vaihe oli Malpun taistelu 5. 4. 1818. Valtiollisen itsenäisyyden puolesta taistellen armeijan oli perustanut San Martin-niminen vapaustaistelija, joka myös johti armeijan ratkaisevassa taistelussa espanjalaisia vastaan. Chilen historia eroaa useiden muiden latinalaisen Amerikan maiden historiasta siinä, että sen tunnusomaisena piirteenä on ollut rauhallinen poliittinen kehitys ja parlamentarinen toiminta. Edistykselliset voimat Chilen parlamentaarisessa politiikassa ovat olleet perinteellisesti melko vahvat. Ne asettivat porvarillisen demokratian kovalle koetukselle 1940-luvulla, jolloin Gonzales Videla voitti presidentin vaalit vasemmistolaisten äänten turvin. Tämän jälkeen Chilen kommunistinen puolue menestyi myös kunnallisissa vaaleissa. Vuonna 1948 kommunistinen puolue julistettiin laittomaksi, mutta se jatkoi menestyksekästä toimintaansa täysin avoimesti. Viime aikojen valtapuolue on kuitenkin ollut krisdemokraattinen puolue, jota entinen presidentti Eduardo Frei edustaa. Yleinen mielipide Chilessä on ollut perinteellisesti altis reformivaatimuksiin sekä vastustanut ulkopuolisten voimien sekaantumista maan talouselämään.

Taloudelliset olot: Chile on huomattavan pitkälle teollistunut valtio. Kuparin jalostamisen rinnalla on kehitetty myös muita metalliteollisuuden aloja. Merkittävää kasvua on tapahtunut myös elintarvike- ja tekstiiliteollisuudessa. Chilessä toimii tärkeitä valtionjohdoisia tuotantolaitoksia esimerkiksi sähkön, öljyn ja sokerin tuotannossa. Noin 60 pros. Chilen väestöstä asuu kaupunkimaisissa yhdyskunnissa ja toimii teollisuuden tai palveluelinkeinojen piirissä. Loput harjoittavat maataloutta, jonka tuotos koko kansantuotteesta on hyvin pieni. Ulkomaisen pääoman osuus on Chilen tärkeimmillä tuotantoaloilla ollut huomattava ja aiheuttanut tuotannossa Chilelle monia epäedullisia vinosuuntauksia. Chile oli aikaisemmin myös huomattava lihatuotteiden ja vehnän viejä. Nykyään Chile ei kuitenkaan ole läheskään omavarainen välttämättömimpien ruokatavaroiden suhteen.

Sosiaaliset olot: Chilen työläiset ovat ajoittain saaneet taisteluksi itselleen merkittäviä sosiaalipoliittisia uudistuksia. Viimeaikainen kehitys on työläisten kannalta ollut kuitenkin synkkä: palkkataso ei ole kohonnut elinkustannusten kohoamisen myötä. Tuloerot ovat edelleen jyrkät. Huonommassa asemassa ovat maatalouden piirissä työskentelevät (40 pros.), sillä heidän osuutensa kansantulosta on vain 5%.

Ulkopolitiikka: Chilen ulkopolitiikassa on odotettavissa selvä muutos, mikäli vasemmiston ehdokas valitaan presidentiksi. Aiemmin Chile on pitänyt muodollisesti hyviä suhteita Yhdysvaltoihin, vaikka poliitikkojen rivistä on kuulunut runsaasti soraääniä. Chile solmi ensimmäistä kertaa diplomaattisuhteet Neuvostoliiton kanssa vuonna 1944. Jo 1947 suhteet katkaistiin, mutta solmittiin uudestaan 1964. Edellinen presidentti Frei saikin kaksi kertaa kutsun vieraille Neuvostoliitossa. Chilen ja Neuvostoliiton kauppasuhteita on pyritty jonkin verran kehittämään jo Frein presidenttikaudella.

Mies hirteen joka kolmas päivä

Pretoria. — Noin puolet maailmassa suoritettavista teloituksista toimeenpannaan Etelä-Afrikassa. Pretorian keskusvankilassa hirtetään mies keskimäärin joka kolmas päivä, sanoo Etelä-Afrikan kirkkojen neuvosto.

Vuosina 1944—61 kuoli 1419 ihmistä hirsipuussa Etelä-Afrikassa Monien maiden joko poistaessa kokonaan kuolemantuomion tai vähentäessä kuolemantuomioon johtavien rikosten luetteloa, Etelä-Afrikka on lisännyt tätä luetteloa, sanotaan neuvoston katsauksessa jonka nimenä on "Kuolemanrangaistus ja kirkko Etelä-Afrikassa".

Kuolemantuomio voidaan Etelä-Afrikassa langettaa murhasta, raiskauksesta, ryöstöstä, ryöstöyrityksestä, murrosta, kidnappauksesta ja yksityisen tai julkisen omaisuuden vahingoittamisesta. Kuolemantuomio on automaattinen maanpetoksen ollessa kysymyksessä, ja syyttömyyden osoittaminen on kokonaan syytetyn itsensä varassa.

Useimmat teloitetut Etelä-Afrikassa ovat olleet ei-valkoisia, eli afrikkalaisia, intialaisia ja sekarotuisia.

Frein ehdot Allendelle

Santiago. — Chilen presidentinvaaleissa eniten ääniä saanut yhtyneen vasemmiston ehdokas Salvador Allende astui viikonlopulla askeleen lähemmäksi presidentinvirkaa hyväksyessään kristillisdemokraattien vaatimukset monipuoluejärjestelmän ja nykyisen vaalijärjestelmän säilymisestä sekä mielipiteen ilmaisun vapauden kunnioittamisesta.

Eroava presidentti, kristillisdemokraatti Eduardo Frei on vaatinut takeita kristillisdemokraattien vaatimusten noudattamisesta ennen kuin kristillisdemokraatit suostuvat tukemaan Allendea 24. 10. pidettävissä lopullisissa presidentinvaaleissa. Allenden vastaehdokkaana on oikeistolainen Jorge Alessandri.

Yhdysvallat tutkii Brasilian kidutuksia

Washington. — Brasilian sotilashallituksen terrori ja kidutustoimet ovat herättäneet kasvavaa arvostelua myös Yhdysvalloissa. Yhdysvaltain senaatin ulkoasiain valiokunnan puheenjohtaja William Fulbright on vaatinut Yhdysvaltoja lopettamaan taloudellisen ja sotilaallisen avunannon Brasilian sotilashallitukselle "jos kidutussyytökset osoittautuvat tosiksi". Toinen senaattori, demokraatteihin kuuluva Frank Church on ilmoittanut, että hänen johtamansa senaatin alivaliokunta ryhtyy tutkimaan kidutustietoja. Churchin avustajat pyrkivät tutkimaan myös Yhdysvaltain suoranaista osallisuutta kidutuksiin.

30 pros. USA:n sotilaista narkomaaneja

Washington. — Noin 30 pros. kaikista Yhdysvaltain puolustusvoimissa palvelevista miehistä on käyttänyt huumausaineita ja määrä lisääntyy, sanoi Yhdysvaltain huumausaineviraston johtaja viime viikolla.

Sotaoikeus avasi My Lain jutun

Fort Hood, Texas. — Täältä tiedoitettiin, että tiistaina alkoi My Lain joukkomurhan ensimmäisen jutun käsittely sotaoikeudessa. Syytettynä on vääpeli David Mitchell, jonka sanotaan ampuneen kohti 30 siviilihenkilöä My Lain kylässä Etelä-Vietnamissa maaliskuun 16 päivänä 1968. Oikeusjutun odotetaan kestävän noin kuukauden.

Tuomarille lykkäys petosjutussa

Toronto. — Aikaisemmin poliisituomarina toimineen 35-vuotiaan Fred Bannonin oikeuskuulustelu lykättiin tiistaina marrask. 5 päivään. Bannonia syytetään siitä, että hän hankki asiakkailtaan petoksella $20,000 vuosina 1966—69. Mr. Bannon syrjäytettiin tuomarin toimesta vuonna 1968 sen jälkeen kun yleisessä kuulustelussa tultiin siihen tulokseen, että hän on kelvoton tuomarin virkaan.

HUIPPUKOKOUS VANNOI YHTENÄISYYTTÄ

Kairo. — Presidentti Nasserin hautajaisiin osallistuneiden arabivaltuuskuntien johtajat pitivät Kairossa viime viikolla neuvottelun, jossa he hyväksyivät vetoomuksen Yhdistyneen arabitasavallan tueksi.

Vetoomuksessa tähdennetään, että arabivaltioiden johtajat tulevat yhä päättävämmin taistelemaan imperialismia ja sionistista valloituspolitiikkaa vastaan siihen asti kunnes kaikki miehitetyt arabialueet ovat vapaat.

Vannomme, että tulemme pysymään yhtenäisenä yhteisen vihollisemme edessä huolimatta välillämme useiden kysymysten kohdalla esiintyvistä erimielisyyksistä.

Arabivaltioiden päämiehet tulevat jatkuvasti kaikinpuolin auttamaan Palestiinan vallankumousta Palestiinan kansan laillisten oikeuksien täydelliseen toteuttamiseen saakka, kuten presidentti Nasser oli vaatinut.

Arabivaltioiden valtuuskuntien johtajat kehoittivat YAT:n johtajia noudattamaan Gamal Abdel Nasserin periaatetta, pysymään yhtenäisinä ja säilyttämään YAT:n kansan yhtenäisyyden.

Sudanin vallankumousneuvoston puheenjohtaja Jaafar El Nimeiri, jonka aloitteesta neuvottelu kutsuttiin koolle, sanoi antamassaan lausunnossa, että presidentti Nasserin poismeno ei saa vaikuttaa arabimaiden yhteiseen taisteluun imperialismia ja sionismia vastaan.

Neuvottelussa olivat mukana Libyan, Libanonin, Syyrian, Algerian, Jemenin, Kuwaitin, Irakin, Tunisian, Etelä-Jemenin kansantasavallan, Saudi-Arabian, Palestiinan vastarintaliikkeen, sekä Katarin, Omanin, Sharjahin ja Dubain ruhtinaskuntien valtuuskuntien johtajat.

PÄIVÄN PAKINA

TAISI MENNÄ TAAS PIELEEN

Viime viikolla saimme kuulla ja lukea, että Hockey Canada, mikä on asiallisesti puhuen ammattijääkiekkoilun lehtolapsi, oli julkaissut kilpailuhaasteen ensi talvena jääkiekkoilun maailmanmestaruuden voittavalle joukkueelle.

Tämän "haasteen" perusteella maailmanmestarijoukkue kutsuttaisiin tänne Canadaan ensi toukokuussa, pian sen jälkeen kun NHL:n "Stanley Cup"" ottelut on saatu päiväjärjestyksestä.

Tarkoitus on, kuten Hockey Canadan napamies, eli presidentti Charles Hay selitti, että Canadan joukkueeseen tulisi yhdeksän ammattipeluria, ja että tästä "world series" -ottelusta tulisi jonkinlainen astinlauta jääkiekkoilun "avokilpailujen" järjestämiseksi tuonnempana.

Toisin sanoen mr Hay tähtää edelleen siihen, että jääkiekkopeli saataisiin ammattilaisten peliksi, missä amatööreillä ei olisi osaa eikä arpaa. Ja kuten hän sanoo, "kaikilla mailla" olisi samanlainen oikeus yhdeksän ammattilaisen lähettämiseksi maailmanmestaruuskilpailuihin.

Vika on vain siinä, että "kaikissa maissa" esim. Suomessa, Ruotsissa jne, sosialistisista maista puhumattakaan, ei ole ammattilaispelaajia eikä taloudellisia mahdollisuuksiakaan ammattilaispelurien "kehittämiseksi".

Mr Hay saattaa olla oikeassa siinä, että jos ensi talvena maailmanmestaruuden voittava joukkue — olkoon se sitten Neuvostoliiton, Tshekkoslovakian, Ruotsin tai vaikkapa Suomen joukkue — ottaisi tämän kilpailuhaasteen vastaan, niin se ei ehkä "tahraisi" itseään eikä menettäisi amatöörioikeuksiaan sen vuoksi, kun kysymys ei olisi virallisesta mestaruudesta, vaan "näytöksestä", jonka yhtenä päätavoitteena on rahan hankinta.

Siitä huolimatta on hyvin kyseenalaista, ottaako maailmanmestaruuden voittava joukkue vastaan Hockey Canadan "haasteen". Tuskinpa vain, sillä kysymys on ammattijääkiekkoilun edistämisestä amatöörikiekkoilun kustannuksella ja siihen eivät mitkään eurooppalaisjoukkueet halua mennä.

Totta on, että Canadaa kaivataan kansainvälisissä jääkiekkokilpailuissa. Totta on, että Canadan pitäisi osallistua jääkiekkoilun maailmanmestaruus -kisoihin ja olympialaisiin. Mitä pikemmin tähän päästään, sen parempi se on ennenkaikkea canadalaisten kannalta katsoen.

Mutta kun Hockey Canada ei saanut kansainvälisellä areenalla ammattilaisjääkiekkoilua etuovesta sisään, niin tuskinpa sitä saadaan salakuljetuksi takaovenkaan kautta.

Totta on, että canadalaisurheilijat eivät ole joukkomittaisia voittoja saavuttaneet. Mutta viimeksikuluneitten kuukausien aikana on tapahtunut suurta edistystä esimerkiksi yleisurheilun alalla. Se osoittaa, että canadalaisurheilijain ei tarvitse olla yhtään huonompia muiden maiden urheilijain rinnalla. Päinvastoin, meillä on kansakuntana kaikki mahdollisuudet amatööriurheilun kehittämiseen sekä kullan ja kunnian hankkimiseen kansainvälisiltäkin kilpakentiltä.

Jääkiekkoilu on yksi niistä urheilualoista, missä kansainvälinen "kulta" on aivan sormien tuntumassa, jos niin halutaan. Mutta jos Hockey Canada saa tahtonsa pitää, niin tämä mahdollisuus menetetään ehkä useiden vuosien ajaksi.

Emme luonnollisestikaan kiellä sitä etteikö Canadasta saada Hockey Canadan ohjelman perusteella jonkinlaista edustusjoukkuetta ammattilaisista. Mahdollisesti sellaisella joukkueella saataisiin voittojakin kansainvälisissä kilpailuissa — vaikka mitään varmaa sekään ei ole.

Pahin puoli asiassa on kuitenkin se, että "huippukiekkoilijat" tulisivat täten entistä enemmän eristetyksi ns. kansanurheilusta. Meillä olisi pieni ryhmä ammattilaisia edustaja-tähtiä — ja sitten pitkän välimatkan takana pääasiassa vain "katsojaurheilijoita" jotka maksavat ammattilaispelurien "näytöksistä", yrittämättäkään kehittää joukkomitassa jääkiekkoilua, mikä on kieltämättä erittäin pidetty ja antoisa urheilumuoto.

Tilanne on jo sellainen, että monissa isommissa kaupungeissa ovat jäähallit tai arenat niin ammattilaispelurien käytössä ja kontrollissa, että amatöörijoukkueiden pitää järjestää harjoittelujaan aamutuimaan (ennen työhön menoa) tai iltamyöhään (sen jälkeen kun ammattilaiset ovat menneet nukkumaan).

Tähän tilanteeseen ei saada parannusta ennen kuin amatöörijääkiekkoilu nostetaan sille kuuluvaan arvoon tässä maassa — ja siihen ei päästä varmastikaan sillä, että kansainvälisiin kilpailuihin värvätään pääasiassa ammattilaispelureita.

On tietenkin hyvä kun Hockey Canada on havainnut että sen edesottamiset ovat vieneet canadalaisilta jääkiekkoilijoilta pois mahdollisuuden kansainvälisiin kilpailuihin osallistumiselta.

Parempihan vielä olisi, että koko Hockey Canada päästettäisiin kesälaitumelle ja ryhdyttäisiin Canadan amatöörijääkiekkoliiton välityksellä yhteistoimintaan kansainvälisen jääkiekkoliiton kanssa.

Tämä pitää paikkansa silloinkin, jos jotkut jääkiekkoalan silmäntekevät todella uskovat, että ammattilaisuuden kautta aukeaa taivasten portit kansainväliselle jääkiekkoilulle. Oikean asian puolesta kannattaa olla jonkin aikaa vähemmistönäkin. Mutta Hockey Canada ei varmaankaan luota oman asenteensa oikeuteen, koska se haluaa olla yksinäisessä "ylhäisyydessä". — Kansakoura.

SUOMALAINEN AUTOKORJAAMO
EKO-GARAGE
382 Dawes Rd., Toronto 16, Ont.
(Ennen oli Cecil-Spadina murkkakauksessa)
Puhelin 751-1227
ERKKI KONTUNEN

Ilomäki Bros. Monument Co.
Huolella valmistaa kaikkia kivityöalaan kuuluvia töitä.
Puhelin 923-3798
506 Brunswick Ave., Toronto, Ont.

VALMISTAMME RUIS-, GRAHAM-, KAURA-, RANSKAN- ja DIEETTILEIPÄÄ
Juhla- ja arkipitkoja, tanskalaisia viinereitä, kakkuja y.m. leipomoalan tuotteita. Myös karjalan piirakoita, lihapiirakoita y.m.
Parkway Bakers
Puhelin 363-7676
290 Queen St. W., Toronto Ontario
Aukioloajat:
Tiistaista torstaihin 9—6
Perjant. 9—7.30 Lauant. 9—2
Suljettu maanantaisin

ÄLÄ VÄLITÄ — anna Heynon välittää!
Soita
ROLF HEYNO
REAL ESTATE BROKER
Puhelin 481,0001
Varmimmin tavattavissa jälkeen klo 10 illalla.
Toronto, Ontario

Coffee Twist Bakery
6190 Yonge St., Willowdale, Ont.
Puhelin 226-4691

TURKU BAKERY AND DELICATESSEN
Puh. 463-3331 — Kot. 291-8733
281 Danforth Ave., Toronto, Ont.

ESTO MEAT PRODUCTS
691 Mount Pleasant Road
Toronto 7, Ont. Puh. 483-1306
Valmistamme suomalaista ruoka- ja kahvileipää, liha- ja kaalipiirakoita, kymmentä eri laatua täytekaakkuja.
Myymme myös suomalaisia makkaroita, juustoja, sillejä ja makeisia.
Omist. AKE SAARINEN

Etelä-Afrikka:

Vorsterin hallitus rikkoo tuomioistuinten päätöksiä

Johannesburg. — Voimakas suuttumuksen aalto on juhjennut Etelä-Afrikkassa hallituksen asetettua rajoittavia määräyksiä 14 afrikkalaiselle, jotka oikeus vapautti äskettäin terroritoimintaa koskevasta syytteestä.

Etelä-Afrikan kansallinen ylioppilasliitto (Nusas) kehotti viikonlopulla ylioppilaita maanlaajuiseen vastalausetoimintaan, ja myös maan englanninkielisten yliopistojen opiskelijat ovat suunnitelleet vastalausemielenosoituksia. Ylioppilaat suunnittelevat muun muassa pääministeri Vorsterin kuvan polttamista Kapkaupungin yliopiston kampuksella.

Samaan aikaan ilmoitettiin asianajajaryhmän tutkivan rajoitusmääräysten kohteiksi joutuneiden 14 afrikkalaisen oikeuksia, mm. heidän oikeuttaan saada jatkaa niissä viroissa, joissa he olivat ennen pidätystään.

Vastalauseita on myös esitetty sen takia, että hallitus kielsi rouva Winnie Mandelaa matkustamasta Kapkaupunkiin tapaamaan vankilassa olevaa miestään Nelson Mandelaa, joka oli erään kielletyn kansallismielisen afrikkalaisliikkeen johtaja.

Rouva Mandela joka oli terrorisyytteestä vapautettujen joukossa, on määrätty kotiarestiin.

Edistysmielisten puolueen johtaja tri Jan Steytler tuomitsi hallituksen toiminnan sanoen, että kaikki eteläafrikkalaiset ovat syvästi huolestuneita siitä, että oikeusistuinten vapauttamien ihmisten oikeuksia rajoitetaan.

URHEILUPAKINAA

Onpa siitä pitkä aika kun on tullut pakistua tämän otsikon alla ja tuskinpa tulee pakistuaan huonon kunnon takia, mutta nyt kun kesä on mennyt ja tuloksetkin tältä kesältä oikeastaan tehty, ajattelin lyhkäisesti ja vähintyn pakista vanhan kotimaan Suomen urheilusta, varsinkin juoksusta koska se on kovasti tämän kesän aikaan kohentunut kuten muutkin lajit.

Onhan tehty 5,000 m. uusi Suomenennätys. Mikko Ala-Leppilammen toimesta ja oikein kaunis tulos kansainvälisestikin 13.40.2. ja kympillä Juha Vaatainen kovan tuloksen 28.19. Ne ovat jo kovia hyppäyksiä kansainväliseen luokkaan ja toivotaan tietenkin parannusta.

Suomen TUL:n Ari Salin on nostanut aitajuoksun tuloksen tänä kesänä kansainväliselle tasolle, sillä 110 aidat 13.8 Tshekkoslovakia—Suomi maaottelussa on kova tulos. Samoin odotettiin milloin Salin rikkoo 400 m aidoissa 50 sekunnin maagillisen rajan ja allekirjoittanutkin jo uskoi, että näin kylmän syksyn tultua jää tulos tällaisessa herkkyyttä ja nopeutta koskevassa lajissa jo tekemättä, mutta tehdyksi se vain tuli ja on nyt kansainvälisellä tasolla 49.9. Kova aika.

Viesteissä on miehet ja naiset tehneet uusia Suomen ennätyksiä jotka ilahduttavat meitä urheiluhulluja täällä rapakon tälläkin puolen. Vilenin juuri juoksema 100 m 10.3 ja Karttusen ja Tapolan ja monien muiden hyvät juoksut ilahduttavat. Nuorista tulevaisuudenmiehistä eli pojista pitäisi puhua enemmän, mutta tilan puute ja muut syyt estävät toistoiseksi.

Keihäsrintamalla on ollut Teuvan Rivakan Pauli Nevala herra ja hidalgo jonka vertaista ei ole useat 90 m ylityksensä puhuvat vuorenvarmasta kunnosta. Yksi heitto joka uupui Jorma Kinnusen maailmanennätyksestä 92.70 vain vaivaiset 6 senttiä puhuu varmuudesta. Kestääkö kunto seuraaviin olympialaisiin Mynchenissä? Toivotaan, kyllä iän puolesta ja jatkuvastihan Pauli on vain osoittanut kunnonnousua. Maailmassa on muitakin 90 m ylittäjiä mm. Mark Murro 91.44 ja eräs saksalainen mieli tässä nyt häiritsesti kerkiän muistelemaan. Amerikan Skinner on kova poika. He kaikki voivat olla olympialaisissa vasta parhaimmillaan.

Suomen voitto "verivihollisesta" Ruotsissa maaottelussa murskavoitolla 45 pisteellä oli hienoinen yllätys ja lupaa hyvää, samoin voitto Tshekkoslovakiasta. Myöskin kiekossa on päästy kehityksessä eteenpäin ja Pentti Kahman uusi ennätys 62.28 ilahduttaa kovasti. Perässä tulee Rinne, Myyra ym.

Moukarissakin tehtiin uusi Suomen ennätys Risto Miettisen toimesta 66.62; se ennustaa kehitystä kohti 70 metriä. Alarotu seipäässä 531 on myöskin uusi ennätysmies mutta Wolfgang Nordwig hyppäsi parhaiten maailmassa 546 ja Australian Harry O'Brien juoksi esteissä uuden maailmanennätyksen 8.22.0. Kyllähän näitä numeroita riittäisi mutta on han näitä jo kai tulut tarpeeksi yhteen pakinaan.

Myöskin Suomen naiset ovat kehittyneet varsinkin juoksuissa ja ohjelmaan naisillenkin on tullut nyt 1500 m ja juostaan niin hyviä aikoja että hävettää muistella nuoruusaikoja ja juoksuja. Mutta toista se oli meidän harjoituksemmekin. Suomen naisten parhain pikajuoksija tällä hetkellä on Mona-Lisa Strandvall.

No eipä muuta kun terveiset kaikille tutuille ystäville ja tovereille ja muistakaa että Wanupissa on taas marraskuun 1 pnä kello 12 päivällä kuten Wm. Kangassalo Liekissä kirjoitti veteraanienjuhla nyt naisille samaan tapaan kuin viime syksynä ja myöskin miehille. Saapukaahan suurella joukolla tähän juhlaan. Toivomme että sieltä Hankilan Eemelin valtakunnastakin nyt tulisi juhlavieraita ja ohjelmaa mukana varsinkin kun nyt on auki se uusi maantie joka lyhentää matkaakin toistasataa mailia. Samoin ohjelmaa muualtakin. Mitä enemmän meillä on ohjelmaa sitä arvokkaampi ja sisältörikkaampi tulee juhlastakin.

Tässä täytyy vielä muutamalla sanalla palata tämän kesän kenttäurheoiluun kun puhutaan harvoista saavutetuista miesten maailmanennätyksistä, että yksi maailmanennätys on tullut myöskin tänne meidän omaan Canadaan ja sen toi loistoajalla ja klassillisella kymmenellä maililla Jerome Drayton 46.37.6. On varmaa, että jos Drayton olisi jatkanut 20 kilometriin eli tunnnin juoksuun niin melkoisella varmuudella näilläkin matkoilla samalla kertaa olisi syntyneet uudet maailmanennätykset. Drayton on allekirjoittaneen toivo tulevissa olympialaisisa. — Tekonimus.

ETELÄPÄÄN KUULUMISIA

South Porcupine. — Syysterveiset täältä pohjolasta. Sen kauniin kesän perästä olemme saaneet sadetta nyt aivan liikaakin. Miehet kun ovat menneet niitä "isoja jäniksiä" jahtaamaan, niin näyttää että ruuti on on vaikea saada pysymään kuivana. Mutta kun asuntokämpät ovat lämpimät, ja muutama pullo miestä väkevämpää, niin mitäpä siinä muuta kaipaakaan.

* * *

Nämä suurimmat työmaat ovat olleet ikäänkuin pysähdyksissä noiden sateiden takia. Metallisulimon työt pääsivätkin hyvään alkuun ja näytti aivan siltä, että tuo suuri projekti saa katon päälle tuossa paikassa.

Tähän sulimorakennushommaan ilmaantui myöskin uusi suunta. Kaikkien neuvottelujen jälkeen päätettiin heti alussa se suurentaa käsittämään useampien eri mineraalien sulatus- ja jalostuslaitokseksi. Liittohallituskin myönsi tätä suurennusurakkaa vastaavasti pari miljoonaa lisäavustusta tälle rakennushommalle. Näin ollen tuo miljoonayhtiö saa yleisistä varoista pyöreissä luvuissa kahdeksan miljoonan pohjarahan. Sitä ovat kyllä monet kadun miehet ihmitelleet, mutta näyttää pitävän paikkansa sekin sananlasku että, "jolla paljon on, niin hänelle lisää annettakoon".

Pitkällä tähtäimellä katsottuna tämän rakannussuunnitelman suurentaminen tulisi lisäämään työpaikkoja sen valmistuttua ja tuotantoon saatua noin 300:lle työläiselle lisää. Jos näin on niin lisäsijoitus ei ole mennyt hukkaan, koska nuo kultakaivannot näyttävät pysähtyvän tykkänään lähivuosien aikana.

* * *

Se Sudbury—Timmins -maantiemien avattiin virallisesti liikenteelle, mutta heti alussa matkustajat ovat sitä kovasti moittineet. On kuulemma toistakymmentä mailia taivalta, josta ei tahdo reilusti päästä kulkemaan. Tämä onkin suuri kiusa jösta tulee riittämään paljon kylmän pitäkkään hengensäkin huonon tien takia.

Mutta jollakin tavalla sitä huonoakin tietä päästee kulkemaan ainakin huonon työn tekijät, koska viime viikolla oli täkäläisessä poliisioikeudessa syytettynä kaksi poikaa Sudburysta, jotka oli saatu kiinni huumausaineiden myynnistä. Gaston Alcide Bedard, 101 Pine St., Sudbury, oli 13 luokan oppilas jatkokoulussa, sai sakkoa 100 dollaria. Tuomari Falzetta kysyi pojalta että "ymmärrätkö sinä miten vakavan rikoksen olet tehnyt?" Poika myönsi ja samalla lupasi että sitä hän ei tee toista kertaa.

Rolland Charbonneau, South Porcupinesta sai samantapaisesta rikoksesta $200.00 sakkoa ja kulut.

En tiedä oliko James Larry Butler nauttinut huumausaineita tai ei, mutta hän ajoi autollaan 90 mailin nopeudella. Tästä vauhdista hän sai $153.00 sakot ja kulut päälle. Tuomari mainitsi tuomiota julistaessaan, että miestä ei voida syyttää niinkään paljoa kovasta ajosta kuin itsemurhayrityksestä. Se onkin vakava rikos tässä maassa.

* * *

Koulujen avattua ovensa tänä syksynä näyttää, että koululautakunnalla on myöskin paljon päänvaivaa kaikista kysymyksistä kun mitään ei voida tehdä pienellä rahamäärällä. Niissäkin aina ilmenee huomattavia sivumenoja, joiden peitteeksi ei tahdo olla varoja.

Vakavaa päänvaivaa on tuottanut tämä meidän kylässä sijaitseva Rolland Michener jatkokoulun ruokailuhuone. Siellä on tarjoiltu kevyttä "lunshia" oppilaille ja tietenkin opettajille. Mutta tämä liiketoimi näyttää tuottavan tappiota jatkuvasti. Kuukautiset tappiot nousevat aina 800,00 dollarin nurkille saakka. Siellä on tietenkin miehiä jotka pystyvät laskemaan jokaisen annoksen hinnan, mutta näyttää, että jokainen koittaa saada sen mahdollisimman halvalla. Siihen ei ole mahdollisuutta jos aiotaan päästä itsekannattavalle pohjalle. Nyt on koululautakunta suunnitellut antaa jollekin ravintolan pitäjälle koko ruokailun pidon, mutta ottipa sen kuka hyvänsä, niin hinnat on nostettava kulunkia vastaavalle tasolle. Muuten ei ruokailuhuone pysy hyvässä maineessa.

* * *

Hiljattain vietettiin kylämme ehkä ensimmäisen kansakoulun opettajan 90 vuotista syntymäpäivää. Miss Bertha Shaw jonka nimelle on omistettu kylämme toinen kansakoulu, on vielä pirteä ja hänet saattaa nähdä melkein joka päivä kauppalamme liikenteessä. Suloinen hymy kasvoilla hän on valmis vaihtamaan sanan kenen hyvänsä ihmisen kanssa ja onkin onkin yksi kunnioitetuin henkilö tässä Eteläpäässä. Syntymäpäivän kunniaksi hän sai paljon kiitosta ja kukkia. Sadat hänen entiset oppilaansa ovat vieläkin täällä ja suuri joukko on niitäkin oppilaita, jotka ovat hyvissäkin toimissa eri puolella tätä laajaa maatamme. Kunnioitettu henkilö joka on alkanut verrattain vaatimattomissa koulusuojissa opetuksensa ja tehnyt elämäntyönsä hyvin.

Näin niitä on täälläkin pioneeriasukkaita jotka eivät ole paljon muuta maailmaa nähneetkään.

Eräskin farmaripariskunta oli saapunut tänne ylämaihin "pääskäkki pylväissä" ja asunut täällä vuosikymmenet. Eläkkeelle jäätyään menivät vähän katselemaan Toronton elämää. Hotellissaan he näkivät ensi kerran kuljetussissin. Sinne meni eräs vanhempi mummu ylemmille kerroksille ja kun hissi tuli takaisin oli siinä nuori tyttö puettuna minivaatetukseen. Mies katsoi pitkään ja sitten meni hissipojan luo ja kysyi, että "mitähän se maksaisi jos käyttäisit tuota meidänkin mammaa tuolla yläkerrassa?" —H.

Urheilukuulumisia

LEIJONAPOJILLE KOLMAS TAPPIO

Suomen jääkiekkomaajoukkue kärsi perjantai-iltana (2. p.) kolmannen tappionsa turneellaan Tshekkoslovakiassa. Isäntämaan A-miehistö kuritti leijonamiehistöä maalein 6—1 (2—0, 2—1, 2—0) Prahassa pelatussa maaottelun ensimmäisessä osassa. Aiemmin Suomen varamiehinen A-joukkue ehti hävitä Tshekkoslovakian B-joukkueelle 4—2 ja 8—1.

JOKU VIELÄ 570

Yleisurheilun tämän vuoden suurista nimistä merkittävimpiä, Wolfgang Nordwig (DDR) oli toissaviikolla vierailulla Tukholmassa ja esitellyt siellä perusteluja maanmiestensä nykyiselle suurmenestykselle. Seiväshypystä ja omista mahdollisuuksistaan puhuen Nordwig sanoi uskovansa, että hän voi ylittää 550. (Hänen nimissään oleva maailmanennätys on 546). Joku muu voi lähivuosina selviytyä aina 570 korkeudesta. Mikäli nykyvälineillä pitäisi hypätä 6 metriä, olisi miehen juostava 100 m 10 sekuntia tasan. Hänen pitäisi lisäksi omata monet muut edellytykset jotka katsotaan välttämättömiksi huippuhyppääjälle.

Ilo urheilusta on tärkeintä ja on luonnollista jokaisen urheilijan tavoite voittaa, tehdä maailmanennätys . . . Paras mies voittaa, urheilijan pitää henkisesti valmistautua voittamaan ja myös hyviämään, hän sanoi.

Franco ja Nixon lujittivat siteitä

Madrid. — Presidentti Richard Nixon neuvotteli Espanjan valtionpäämiehen Francisco Francon kanssa viime perjantaina kohta saavuttuaan vajaan vuorokauden pituiselle vierailulle Madridiin, jossa hän sai innostuneen vastaanoton yli miljoonapäiseltä espanjalaiselta väkijoukolta.

Nixonin vierailun katsotaan sinetöivän Espanjan sotilaalliset siteet Yhdysvaltoihin, ja heti ensimmäisessä puheessaan Nixon luonnehtikin maiden välistä sotilasyhteistyötä maailman "rauhan tukipylvääksi".

Kenraali Franco, jonka diktatuurihallitusta ei ole hyväksytty NATOon, syleili lämpimästi vierastaan lentokentällä. Nixon, ensimmäinen Espanjassa vieraileva Yhdysvaltain presidentti vuoden 1959 jälkeen, sanoi olevansa vakuuttunut, että äskettäin uudistettu sopimus, jonka nojalla Yhdysvallat saa pitää tukikohtia Espanjassa, on tärkeä Välimeren ja NATOn turvallisuudelle.

Tukikohtien vuokraoikeuden vastapainoksi Yhdysvallat myöntää Espanjalle 183 miljoonaa dollaria taloudellista sekä sotilaallista apua.

Pravda:

Israelin vaatimusta ei voida hyväksyä

Moskova. — Israelin vaatimusta "määritellä uudet rajat" arabimaiden ja Israelin välille ei voida hyväksyä, sillä kysymyksessä on TN:n tunnettu päätös, joka vaatii Israelia vetämään joukkonsa miehitetyiltä arabialueilta, totesi Neuvostoliiton johtava lehti Pravda viime lauantaina. Samalla lehti jälleen totesi, että Israel on syyllinen Gunnar Jarringin välitystehtävän kariutumiseen.

Neuvostoliiton lehdistö arvostelee jatkuvasti niin ikään USA:n asennetta ja korostaa, että se asiallisesti yllyttää Israelia sabotoimaan lähi-idän kriisin poliittista ratkaisua. Viime päivinä on täällä kiinnitetty edelleen huomiota siihen, että USA voimistaa Välimerellä olevaa 6. laivastoaan. Siihen kuuluu nykyisin 55 sota-alusta.

NL ja Egypti jatkavat yhteistyön kehittämistä

Moskova. — Neuvostoliitto ja Yhdistynyt Arabitasavalta noudattavat edelleenkin maiden välisten kaksinpuoleisten suhteiden kehittämisen linjaa, jota presidentti Gamal Abdel Nasser johdonmukaisesti kannatti, sanotaan viikonlopulla julkaistussa Neuvostoliiton ja YAT:n yhteisessä julkilausumassa.

Presidentti Nasserin hautajaistilaisuudessa Kairossa läsnä ollut pääministeri Aleksei Kosyginin johtama Neuvostoliiton puolue- ja hallitusvaltuuskunta kävi matkansa aikana neuvotteluja YAT:n johdon kanssa. Keskustelut sujuivat ystävällisen ja sydämellisen ilmapiirin vallitessa.

Julkilausumassa todetaan mm., että Neuvostoliitto ja YAT aikovat edelleenkin toimia yhdessä lähi-idän selkkauksen ja muiden tärkeiden kansainvälisten kysymysten ratkaisemiseksi. Molemmat osapuolet totesivat jälleen Israelin aggression seurausten pikaisen poistamisen ja lujan rauhan luomisen tämän alueen kaikille kansoille olevan välttämätöntä. Näiden päämäärien toteuttamiseksi osapuolet noudattavat yhteisesti sovittua linjaa. Taistelussa arabikansojen riippumattomuuden puolesta imperialistien voimien jatkuvien hyökkäysten olosuhteissa on arabimaiden keskinäinen solidaarisuus ja yhtenäisyys erittäin tärkeätä. Presidentti Gamal Abdel Nasserin johtama YAT:n hallitus kiinnitti aina erittäin suurta huomiota näihin jaloihin päämääriin.

UUDET 1970/71 ATLANTIN MENO-PALUUHINNAT SUOMEEN

Mistä	Marrask. 10- Maalisk. 31	Huhtik. 01- Toukok. 31 Elokuun 10- Lokak. 31	Kesäk. 01- Elokuun 09
Earlton	$386	$402	$434
North Bay	386	402	434
Sault Ste. Marie	383	399	431
Sudbury	397	413	445
Thunder Bay	383	399	431
Timmins	413	429	461
Toronto	355	371	403
Vancouver	481	497	530
Windsor	393	409	441
Winnipeg	383	399	431

Yllämainitut hinnat oikeuttavat 29—45 päivän oleskeluun Suomessa.

Tehkää ajoissa paikkavaraukset syyslentojamme varten. Kääntykää matkatoimistonne puoleen.

FINNAIR
puh. 362-1511
8 King St. East,
Toronto, Ont.

FAUNI-VIIKKO

Vietämme 8.—17. 10. välisen ajan Fauni-peikkojen merkeissä. Tervetuloa peikko seuraan ja samalla tutustumaan juuri Suomesta tulleisiin tuoteuutuuksiimme.

- Viimeisintä suunnittelua olevia kauniita painokankaita.
- Kuvanveistäjä Aimo K. Tukiaisen suunnitelmia kuparisia Moonlight valaisimia.
- Erilaisia harjastuotteita m.m. lattia- ja saunaharjoja sekä pullasuteja.
- Polyethyleeni mattoja, Nokia saappaita, Ternit verytttelypukuja, tinakoruja, lasituotteita ym.
- Peikkoyllätys jokaiselle asiakkaallemme.
- Ilmaiset peikkokahvit.

Liikkeemme auki maanant.—perjant. 9.00 ap. — 9.00 ip.
lauantaisin 9.00 ap. — 6.00 ip.
Thanksgiving päivänä 11.00 ap. — 6.00 ip.

Design Products
PUHELIN 466-8001
351 DANFORTH AVENUE TORONTO, ONTARIO
(Chesterin subwayaseman kohdalla)

Milloin tahansa tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma St. Thunder Bay, Ont.

EDUSTAMME KAIKKIA MATKAILUPALVELUJA
Soittakaa, kirjoittakaa eli käykää toimistossamme
RITARI TRAVEL SERVICE
Matkailutoimisto vuodesta 1936
7 Cedar St., Sudbury, Ontario Puhelin 675-5683

Olette Skandinaviassa astuttuanne SAS'in koneeseen.
(Miksi tyytyä toiseksi parhaaseen)

Nautitte matkastanne SASilla, jossa skandinaavisuus ympäröi teitä kaikissa muodoissa. Tilava istuimenne, Skandinaviassa muotoiltu Comforchair. Voileivät ja muut Skandinavian ja Euroopan herkut. Lämmin skandinaavinen vastaanotto. Mutta joulun aikaan olette kaikkein tervetullein.

Tulkaa aikaisin — on niin paljon mielenkiintoista. Valitkaa erikoisjoululahjanne siellä.

Viipykää kauan. Koko kuukauden Skandinavia on kuin elävä joulukortti, Tiernapojat. Porot. Rekiretket. Lumiset kuuset. Jos viivytte perillä 29—45 päivää meno/paluulippu maksaa vain $313*. Pyytäkää matkatoimistoltanne yksityiskohdat selittävä Joulu Skandinaviassa 1970 esittelylehtinen.

*Jet säästöluokan 29—45 päivän meno/paluu lippu Montrealista—Helsinki hengeltä. Voimassa marraskuun 1, 1970 maaliskuun 31, 1971 saakka. Muina aikoina hinnat hieman korkeammat.

Just let yourself go on SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES
Lippumyymälät:
199 Bay St., Toronto, Ont. (416) 362-5221
800 Dorchester Blvd., Montreal, P.Q. Tel. (514) 861-8311;
211 Portage Ave., Winnipeg, Man., Tel. (204) 943-0673
8. 22.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

Beaver Laken Co-Op Klubin VARASTOHUONE (sementtiblokeista) ja TONTTI, yksi eekkeri, patenttimaa, sijaitsee Highway 17 varrella lähellä Beaver Laken haalia. Lähempiä tietoja saa soittamalla 866-2459. Hintatarjoukset lähetettävä suljetussa kirjeessä osoitteella: Beaver Lake Co-Op Club, c/o mrs. Ellen Wirtanen, R. R. 1, Worthington, Ont.

Klubin johtokunta pidättää oikeuden hyväksyä tai hyljätä hintatarjouksen.

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO

Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.

PUHELIN 673-9595

252 Regent St. S.
Hazel kadun kulm.
SUDBURY

Aika varata
JOULULAHJANNE

Hyvä valikoima hienoja timantteja, sormuksia, kelloja, rintaneuloja, rannerenkaita ym. käytännöllisiä lahjaesineitä.

Kohtuullisin hinnoin

MIKE MIZIUK
JEWELLERS
123 Cedar St. Puh. 674-1354
vastap. Bell Telephonea Sudbury

Uusia ja käytettyjä
RAKENNUS-, PUTKITUS- ja MUITA TARPEITA
säästöhinnallal

Maksamme korkeimmat hinnat romumetallista.

Greenspoon Bros.
LIMITED
Boundary Rd. 566-7811 Sudbury

Sävel-kuoron bingo lokakuun 22 pnä

Sävel-kuoron toimesta järjestetään Finnish haalille viihtyisä bingo ilta torstaina, lokakuun 22 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla.

Tämä on vain ensimmäinen huomautus tästä tulevasta bingosta, mutta silti voidaan mainita, että tilaisuuteen järjestetään hyviä voittoja ja tietenkin otetaan lahjoituksia vastaan. — Kuorolainen.

MUISTILISTA

Vuotuinen harvestibingo on Finnish haalilla torstaina, lokakuun 8 pnä, alkaen kello 7.30 illalla. Monenlaisia maantuotteita, alueellamme kasvatettuja parhaita herkkuja on silloin saatavana kantamuksittain.

Sävel-kuoron bingo-ilta on Finnish-haalilla torstaina, lokakuun 22 pnä, alkaen klo 7.30 ill. Tervetuloa.

Wanupin suomalaisella haalilla on Halloween tanssit lauantaina, lokakuun 31 pnä, klo 9—1. Soittaa Risto Hako-Ojan yhtye. Sisäänpääsy $1,25.

Wanupissa seuratilaisuus Judy ja Don Parkerin kodissa lauantaina, lokakuun 17 pnä, alkaen klo 8 ill. Sisäänpääsy $1,00 hengeltä.

Näyttämön johtokunnan ja kuoron komitean yhteinen kokous Finnish-haalilla tiistaina, klo 7 illalla.

CSJ:n Sudburyn osaston yleinen kokous Finnish-haalilla torstaina, tk. 15 pnä, klo 7.30 ill. Johtokunta kokoontuu tuntia aikaisemmin, siis klo 6.30.

Kannattakaa liikkeitä jotka ilmoittavat Vapaudessa!

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN 674-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

SUDBURYN UUTISIA

LAURENTIAN KRIISIÄ "PUIDAAN" TORONTOSSA

Noin 150 Laurentian yliopiston oppilasta matkusti tiistaina linja-autoilla Torontoon ja järjestivät mielenosoituksen Ontarion lainlaatijakunnan rakennuksen edustalle Queen's Parkissa vaatien opetusministeriöä sekaantumaan yliopistolla meneillään olevaan kriisiin ja ratkaisemaan sen kaikkia osapuolia tyydyttävällä tavalla.

Edustajisto esitti opetusministeri William Davisille valituskirjelmän, jonka oli allekirjoittanut noin 1,400 oppilasta. Kirjelmässä sanotaan, että suurin kiista vallitsee kahden johtoasemassa olevan ryhmän välillä—yliopistolla, nimittäin yliopiston senaatin ja hallinnon välillä.

Sudbury East vaalipiiriä Ontarion lainlaatijakunnassa edustava NDP:n Elie Martel kysyi lainlaatijakunnan istunnossa ministeri Davisilta tämän ja oppilaiden välisestä tapaamisesta. Mr Davis sanoi "ettei hänellä ole mitään sanottavaa ennen kuin hän on saanut haltuunsa kaikki kiistaa koskevat tiedot".

Keskiviikkona Laurentian yliopiston senaatin lähetystö tapasi opetusministeri Davisin ja esitti hänelle suullisen lausunnon ottamastaan kannasta sekä vastaili ministerin esittämiin kysymyksiin.

Laurentian yliopiston hallinnolle on myös lähetetty kutsu kohdata opetusministeri "totuuksia etsivässä kokouksessa." Opetusministeriön yliopistollisia asioita käsittelevä virasto ilmoitti kuitenkin keskiviikkona iltapäivällä, ettei Laurentian yliopiston hallinto ole antanut vastausta ministeriön esittämään kutsuun saapua kokoukseen.

RAISKAUKSISTA TUOMIOT 30 PNA

Sudburyssa meneillään olevassa Ontarion korkeimman oikeuden istunnossa tunnusti tällä viikolla kaikkiaan viisi miestä syyllisyytensä raiskaukseen ja heistä kaksi kahteen eri raiskaukseen.

Valamiesoikeuden tuomarina toimii E. L. Haines ja hän langettaa raiskauksista tuomiot lokakuun 30 päivänä. 23-vuotias Douglas Lane, 491 Montague-kadulta 22-vuotias: Phillip Dunphy, 454 Eva-kadulta; 21-vuotias Martin Dunphy, 461 Montague-kadulta ja 21-vuotias Joseph Ducey, 321 Eva-kadulta tunnustivat syyllistyneensä erään 17-vuotiaan ottawalaistytön raikaukseen kesäkuun 8 päivänä, sen jälkeen kun he olivat ottaneet peukalokyytiä pyytäneen tytön autoonsa no. 17 maantieltä.

Douglas Lane ja Phillip Dunphy tunnustivat myös syyllistyneensä tammikuun 25 päivänä tapahtuneeseen erään 19-vuotiaan tytön raiskaukseen. 21-vuotias Dennis Flemming, 499 Montague-kadulta tunnusti syyllisyytensä samaan raiskaustapaukseen, jossa sanotaan olleen neljännenkin miehen, jonka selitetään poistuneen Canadasta. Kyseisen raiskauksen sanotaan tapahtuneen Kelly Laken tiellä sen jälkeen kun neljä miestä pakoitti myöhemmin raiskauksen kohteeksi joutuneen tytön autoonsa Sudburyn lainakirjaston lähellä MacKenzie-kadulla.

Maanantaina alkaneessa oikeuskuulustelussa kaikki syytetyt kielsivät syyllisyytensä, mutta muuttivat tiistaina ja keskiviikkona mielensä tunnustaen syyllisyytensä raiskaukseen ja raiskauksiin.

OPP:N VIRASTO VOIDAAN MUUTTAA

Ontarion yleisten töiden virastosta ilmoitetaan tällä viikolla, että nyt Sudburyn kaupungissa Yong- ja Cedar-katujen kulmauksessa sijaitseva Ontarion maakuntapoliisien Sudburyn virasto voidaan tulevaisuudessa siirtää Little Queen's Parkkiin, joka sijaitsee no 69 maan tien varrella.

SUDBURYN OSUUS OLIKIN PIENEMPI

Tällä viikolla julkaistiin Ontarion maakuntahallituksen eri kunnille maksamat kaivosverolahjoitukset. Tilastoista ilmenee, että Sudburyn kaupungin osalle lankeaa $3,104,392 mikä summa on $ 194,000 alhaisempi mitä kaupungin kontrollilautakunta oli toivonut Sudburyn saavan. Tämä tarkoittaa aikaisempien laskelmien mukaan, että Sudburyn kaupunki menettää $133,000 ja Sudburyn koululautakunta $49,000 kaivosverolahjoituksista.

KESKIVIIKKONA 25 KANSALAISOIKEUDET

Kansalaisoikeuksia myöntävä tuomari Osias Godin antoi kansalaispaperit keskiviikkona iltapäivällä 25 henkilölle Sudburyssa sijaitsevassa liittohallituksen rakennuksessa. Tähän mennessä on tänä vuonna Sudburyssa myönnetty kansalaisoikeudet kaikkiaan 920 henkilölle, vastaavan määrän oltua viime vuonna 990.

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori 674-4014
kotiin 673-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONTARIO
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. klo 11 ap. — 9 ip.
Puh. 869-2920

Finnish-haalin lainakirjasto avataan 21 pnä

Finnish haalin lainakirjastokomitea tiedoittaa, että haalilla sijaitseva laaja suomenkielinen lainakirjasto avataan yleisön käyttöä varten ensimmäisen kerran tänä syksynä keskiviikkona, lokakuun 21 päivänä. Kirjasto on avoinna tästä eteenpäin joka keskiviikko kello 7—8 illalla. Kirjastokomitea toivoo tänäkin syksynä ja talvena ahkeraa ja laajaa lukijakuntaa.

Rottia ja matoja Lontoon roskissa

Lontoo. — Englannin puhdistustyöläisten osittainen lakko on nyt kestänyt kymmenen päivää ja Lontooseen ilmoitettiin keskiviikkona virranneen Thames-jokea pitkin tuhansia kuolleita kaloja. Myös rottien ja matojen sekä kärpästen tiedoitettiin valloittaneen osia Lontoon kaupungista. Roska- ja jäteaineet ovat kasaantuneet Lontooseen ja muihin kaupunkeihin, mutta terveysviranomaiset väittävät, ettei ole mitään vakavaa vaaraa kulkutautien leviämisestä.

Puhdistuslaitosten työläiset vaativat $6.60 korotusta viikkopalkkaan, joka nyt on $39.60.

Amerikkalaiset pommittavat yhä

Tangkauk, Kambodzha. — Amerikkalaiset koneet suorittivat 12 pommitusretkeä tiistaina tämän noin 52 mailia Kambodzhan pääkaupungista pohjoiseen sijaitsevan kaupungin ympäristöön yrittäen hajoittaa kaupunkia piirittävät kambodzhalaiset vapautusjoukot, jotka uhkaavat vallata kaupungin. Amerikkalaiset pudottivat suurimmalta osalta napalmpommeja.

Kambodzhan kansallismieliset vapautusjoukot ovat torjuneet Tangkaukin kaupungin läheisyydessä Kambodzhan "hallituksen" joukkojen kaikkein suurimman operaation ja yrittävät saartaa nukkehallituksen joukot.

Unkari vaalii kylpijöitä

Unkari ja ennen kaikkea Budapest on kuuluisa kuumista lähteistään. Päivittäin näistä lähteistä, joita pääkaupungissa on toista sataa, pulppuaa esiin noin 40 miljoonaa litraa kuumaa ja 30 miljoonaa litraa lämmintä vettä.

Kaupungin suurimmat kylpylät ovat Gellert, Lukacs ja Csaszar. Ensin mainittu liittyy Gellert-hotelliin ja sen vettä käytetään lähinnä reumasairauksiin mutta myös sappi- ja gynekologisiin vaivoihin.

Kaksi viime mainittua kylpylää palvelee myös lähinnä reumasairauksien hoitoa ja ovat yhdessä reumasairaalaan. Nykyaikaistettu Rudas-kylpylä, joka tunnettiin jo turkkilaisvallan aikana, antaa parannusta mm. vatsasairauksiin terveellisen juomavetensä ansiosta.

Myös Unkarin suurin järvi, lämminvetinen Balaton, on todellinen terveysallas. On todettu, että yksi litra sen vettä sisältää 500 mg. mineraalisuoloja. Balatonin lähellä sijaitsevassa Hevizissä taas voi kylpeä järvivedessä, joka kesällä on 33—35 ja tallvellakin 26—29 asteen lämpöistä. Maapallolla on vain yksi toinen tämän luontoinen järvi — se on Uudessa Seelannissa.

Sekä Hevizziin että Balatonfyrediin rakennetaan vuoteen 1975 mennessä uusia hotelleja, jotka ympäri vuoden ovat avoinna kylpyvieraille. Myös Budapestia varten on olemassa kylpylaitosten kehittämissuunnitelma, johon liittyy useiden uusien hotellien rakentaminen.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Saapas märkään maastoon

Kumisaapas on jalkine, jota aina tarvitaan, olipa kesä tai talvi.

Lähes vakiovarusteisiin kumisaapas alkaa kuulua syksyllä. Syksyn pienemmissä ja suuremmissa sateissa ei oikein selviä ohutpohjaisila, tarvitaan veden pitävää. Varsinaisia uutuuksia ovat talveen sovelletut kumisaappaat ja hiihtokengät.

Vaikka luulisi että saapas on saapas, miksi se nyt siitä muuttuisi, niin muoti ja muutokset antavat viimeisen silauksen saappaillekin. Muotiin kuuluvat kumipinnan käsittely rypyttää pinta ja väri mielellään keltainen. Housupuku on luonut tarpeen lyhytvartisen saappaan olemassaolon. Kiristettävä varrensuu on urheilullisin saappaan eräs iin-pilkku.

Kuminen hiihtokenkä ja nauhoitettava varsikenkä ovat eräitä tämän kauden uutuuksia. Samoin turkisvuorinen kumisaapas, joka varmasti sopii paitsi lapsille myös niille jotka maaseudulla joutuvat liikkumaan pitkiä loskaisia taipaleita.

Pitkä lämmin talvisaapas ei ole aivan vielä ajankohtainen, mutta kylmän tullen teddyvuori ja irrallinen sisäpohja tekevät tehtävänsä. Puolikorkea korko ja pyöreä kärki. Saappaan kohdalla tilanne on sellainen, että jokainen voi tehdä valintansa tarpeensa mukaan. Saapasta tuntuu tosiaan riittävän kaikenlaiseen märkään säähän.

Silmäruokaa lapsille

Koulut ovat alkaneet ja lapset tarvitsevat tavallista enemmän ravintoa ilmojen kylmennyttyä. Tiedättekö, että kaksitoistavuotias nopeasti kasvava poika tarvitsee puolitoista kertaa enemmän proteiinia kuin hänen isänsä?

Ontarion maatalous- ja ravintoasiantuntijat sanovat, että cheddar juustossa on erikoisen paljon juuri tätä tärkeätä valkuaisainetta, joten sitä pitäisi käyttää mahdollisimman paljon kasvien ravinnoksi.

Seuraavassa on asiantuntijoiden ohje, jonka mukaan valmistettuna saadaan tavallinenkin ravitseva voileipä ruokahalua lisääväksi.

Juustomies

2 viipaletta valkoista leipää
¼ kkp sulatettua voita
½ kkp raastettua juustoa
kirsikoita ja rusinoita.

Piparkakkuäijämuotilla leikataan veistä käyttäen leipäviipaleesta ukonkuva. Se kastetaan sulaan voihin ja päällystetään molemmin puolin juustoraasteella. Paistetaan 350 F-asteisessa uunissa 15—20 min. eli kauniin ruskeaksi. Kirsikoista leikataan silmät ja rusinoista nenä sekä suu, vieläpä haluttaessa napit leuan alta alaspäin.

Tällaisia juustoukkoja voi valmistaa vaikkapa lasten syntymäpäiväkekkereillä tarjottavaksi.

Mittataulukko

Joskus on vaikeata päätellä erilaisten ruokaohjeiden mittoja kuinka paljon on kutakin ainetta käytettävä. Seuraavassa on tavallisimpien ruoka-aineiden mittataulukko, josta toivotaan olevan hyötyä.

1 kkp nestettä - ½ paintia - 2¼ dl
1 kkp voita - ½ paunaa - 225 gr
1 kkp jauhoja - 4½ unssia - 2½ dl
1 kkp sokeria - 7 unssia - 2½ dl
1 pala hiivaa -1 unssi - 30 gr - 1 rkl.

Leikatkaa tämä ja liimatkaa keittiön kaapin oven sisäpuolelle, josta se on tarpeen tullen nähtävissä kun jouluIeivonnaisten aika tulee.

Yhdysvalloissa nyt 4.3 milj. työtöntä

Washington. — Työttömyys kohosi Yhdysvalloissa syyskuussa 5,5 prosenttiin eli korkeimmalle tasolle yli kuuteen vuoteen ilmoitti työministeri Washingtonissa.

Ministeriö ilmoitti, että maassa oli syyskuussa 4,3 miljoonaa työtöntä.

Yhtä vaikea tilanne koettiin viimeksi tammikuussa 1964, jolloin työttömiä oli 5,6 prosenttia.

Työttömyys on lisääntynyt nyt varsinkin 16—24 vuotiaiden, etupäässä miesten keskuudessa. Tässä ryhmässä työttömien määrä oli syyskuussa 11 prosenttia vastaavan luvun oltua elokuussa 8,5 prosenttia.

25 vuotta täyttäneiden ja sitä vanhempien miesten keskuudessa työttömyysluku pysytteli edelleen 3 prosentin tasolla.

Työttömyyttä esiintyi eniten rakennusteollisuuden alalla, jossa työttömyysluku nousi syyskuussa 13,8 prosenttiin elokuun 12,12 prosentista. Lisäys oli suurin sitteen maaliskuun 1963.

888,537 tynnyriä öljyä päivässä

Calgary. — Albertan maakunnan Oil and Gas Conservation Board tiedoitti tällä viikolla, että syyskuun 28 päivänä päättyneen viikon aikana maakunnassa tuotettiin päivittäin raakaöljyä 888,537 tynnyriä. Tätä edellisellä viikolla tuotanto nousi 917,392 tynnyriin päivässä. Syyskuun aikana päivittäin tuotettu raakaöljymäärä oli 915,842 tynnyriä ja vastaavana aikana viime vuonna 779,410 tynnyriä päivässä.

KUULUISIA
C. I. L.
laatumaaleja
20%
alennuksella
GALLONOTTAIN
KVARTITTAIN 10%
KAIKKIA VÄREJÄ
REGENT HARDWARE
269 HAZEL ST. PUH. 675-5517 SUDBURY

Jackson & Barnard
HAUTAUSTOIMISTO

Palvellut Sudburyn yhdyskuntaa yli neljäkymmentäviisi vuotta edistyneellä tavalla, jonka vuoksi voimme tarjota hienoimmat muKavuudet: kappelin, joka on kuin kirkko, urkurin ja kykenevän henkilökunnan ilman lisämaksua.

VAPAATA PARKKEERAUSTILAA
TONTILLAMME

233 Larch St. Sudbury

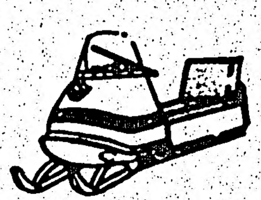
Liikkeemme varastoi täydellisen valikoiman:

- PUUTAVARAA,
- VANEEREJA,
- RAKENNUS-,
- PERMANTO- ja
- RAUTATARPEITA,
- MAALEJA,
- SEINÄPAPEREJA,
- KEITTIÖITÄ sekä
- VERHOJA

LABERGE CASH & CARRY
SHOPPING COMPLEX
675-8331 DELL JA MORIN 675-8331

UUTUUS!
VOLKSWAGEN
411
4-ovinen sedan
● ISOMPI SISÄLTÄ
● ISOMPI ULKOA
Luotettava Volkswagenin taloudellisuus
MUUT 1971 MALLIT NÄHTÄVÄNÄ
PAWSON'S
SUDBURY LIMITED
Canadan ensimmäinen — pohjoisen suurin Volkswagen välittäjä
633 Lorne St. S.
Puh. 674-0756

HANKKIKAA
moottorikelkkanne ajoissa
Välttäkää loppukiireitä ja saakaa mieleisenne!

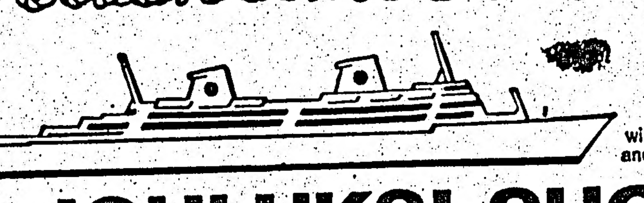


Bombardier **ski-doo.**
71
ON ELÄVÄINEN
UUSI Elävä Voima
UUSI Elävä Näkö
UUSI Elävä Toiminta
UUSI Elävä Nautinto
UUSI Alhaisempi Hinta
MAAILMAN ENSIMMÄISET JA PARHAAT MOOTTORIKELKAT
NORTHERN SNOWMOBILE
Puh. 566-4505
282 LaSalle Boulevard, Sudbury
Puh. 855-4587
167 Errington St. Chelmsford
Myös VALLEY SPORTS - Hanmer
Puh. 696-4056

1. 8. 15. 22.

EDUSTAMME KAIKKIA MATKAILUPALVELUJA
Soittakaa, kirjoittakaa eli käykää toimistossamme
RITARI TRAVEL SERVICE
Matkailutoimisto vuodesta 1936
7 Cedar St., Sudbury, Ontario Puhelin 675-5683

Swedish American Line



M.S. KUNGSHOLM
M.S. GRIPSHOLM
Ships under Swedish Registry with traditional Swedish seamanship and seaworthiness since Viking times

JOULUKSI SUOMEEN
OSALLISTUKAA ILONTÄYTEISEEN JOULUHUVIMATKAAN!
KUNGSHOLM...JOULUKUUN 5 p:nä, 1970
New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.
Matkanjohtaja Kristian Haakonsen. Matkanemäntänä Mrs. Marianne Kvarnström
Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin tai Turkuun.

LIPPUJEN HINNAT 1970
Turistiluokka—New York/Göteborg alkaen U.S. $247.—½ round trip

LAIVAVUOROT

NEW YORKISTA		GÖTEBORGISTA
	1970	
ELOKUUN. 13	KUNGSHOLM	ELOKUUN. 26
JOULUK. 5	KUNGSHOLM	
	1971	
TOUKOK. 29	KUNGSHOLM	KESÄK. 28
ELOK. 18	GRIPSHOLM	

Kääntykää matkatoimistonne puoleen tai suoraan
Swedish American Line
MONTREAL 1, QUE., CANADA ——— 465 St. John Street
WINNIPEG 2, Man., CANADA Dahl S.S. Agcy., Ltd., 325 Logan Ave.